

1961 GABY

V.02 - 09/23

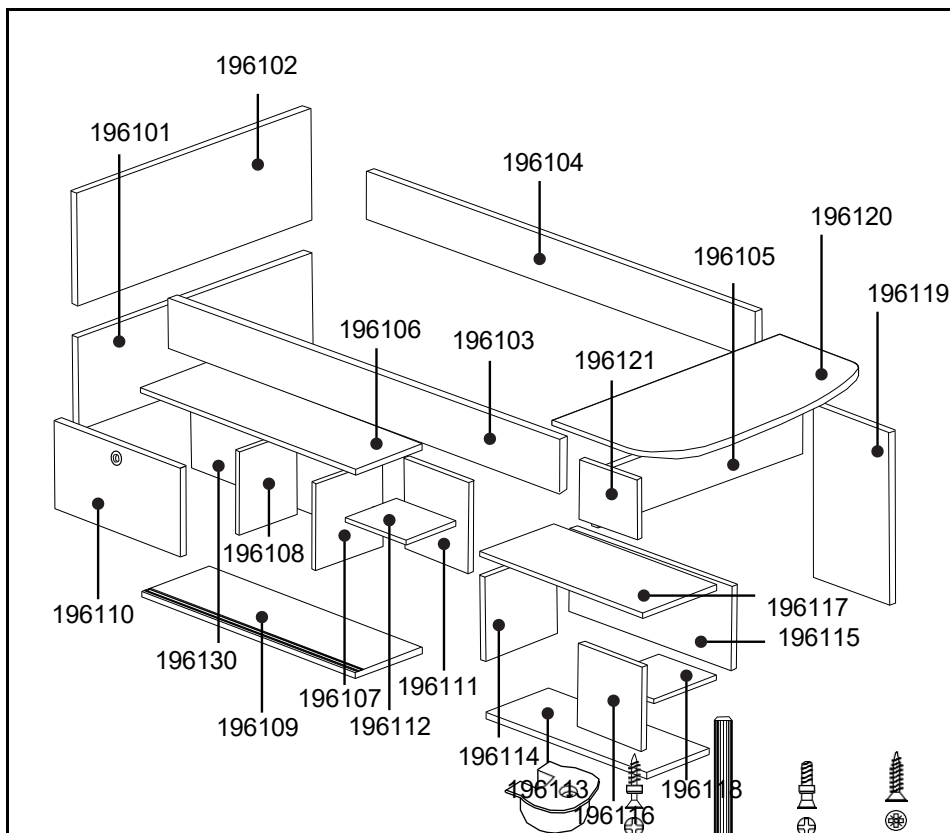
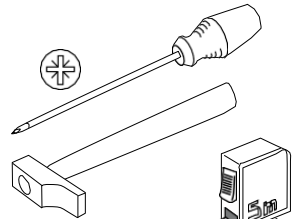
REVERSIBLE



≈2h



x2



ES - ANTES DE EMPEZAR CONSULTE
LOS CONSEJOS PARA EL MONTAJE.

FR - AVANT DE COMMENCER
CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DE
MONTAGE.

DE - VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT
ES SICH AUFMERKSAM DIE
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU LESEN.

EN - BEFORE STARTING REFER TO
THE ASSEMBLY ADVICE.

IT - PRIMA DI INIZIARE VEDI I
CONSIGLI DI MONTAGGIO.

PT - ANTES DE COMEÇAR
CONSULTE OS CONSELHOS PARA
A MONTAGEM.

PL - PRZED ROZPOCZĘCIEM
ZAPOZNAJ SIĘ Z WSKAZÓWKAMI
MONTAZOWYMI.

NL - RAADPLEEG VOORDAT U
BEGINT HET MONTAGE-ADVIES.

CZ - NEŽ ZACNETE, PROHLÉDNĚTE

SI TI NA MONTÁŽ.

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.

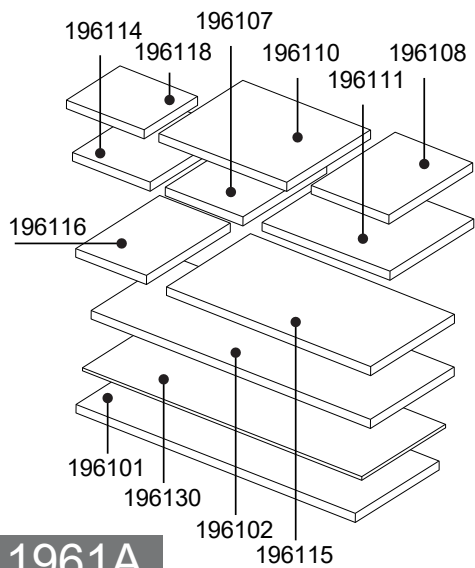


x12  TM660A TUEM61013	x12  PE845 EX16	x23 x23  TSM	x14  CL830	x40  SKM16 TCK0311	x11 x6  CL1060	x4  TR58	x5  TP3515	x27  TP3540	x1  LLA4	x1  COLA	x1  P1030	x30  TS2P	x2  P5040	x3
x2  PE3	x17  TV3135	x2  TA3BL	x7  TE17BL	x4  T8BL	x3  TA3RK	x15  T5RK	x18  T8RK	x8  T10RK	x14  TE17RK	x4  ESJ	x1  PEM45	x2  CMS30	x2  CMI30	x2  GP1082

Trasman Penedès S.L. / Pol. Ind. El Clot de Moja - C / Merlot, 15-23 - 08734 OLÈRDOLA (Barcelona)

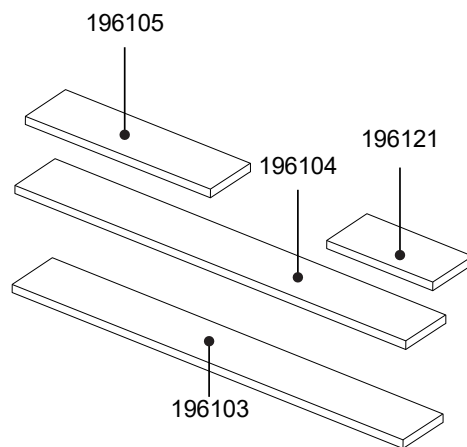
ES	CONSEJOS PARA EL MONTAJE: 1. ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE. 2. LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE. 3. REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS. 4. EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS. 5. PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE. CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO: 1. QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE. 2. HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA. !NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES, APIRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE. SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA. NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO, LIJAS, DISOLVENTES, ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.
FR	INSTRUCTIONS DE MONTAGE: 1. LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE. 2. REPERCEZ LES PIÈCES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE. 3. REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES. 4. DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES. 5. PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE. CONSEILS D'ENTRETIEN: 1. ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE 2. HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE. !NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE. EN CAS DE PIECE MANQUANTE, CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN. N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE
DE	HINWEISE ZUR MONTAGE: 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH. 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE. 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE. 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS. 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR. HINWEISE ZUR PFLEGE: 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB. 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE. !FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN. VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.
EN	ASSEMBLY ADVICE: 1. STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY. 2. LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM. 3. ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED. 4. HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND. 5. PREPARE AN ASSEMBLY AREA. MAINTENANCE ADVICE: 1. REMOVE DUST CAREFULLY. 2. MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER. !DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW. NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.
IT	CONSIGLI PER IL MONTAGGIO: 1. STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO. 2. INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE. 3. RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE. 4. PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI. 5. PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO. CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE: 1. SPOLVERARE ACCURATAMENTE. 2. INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE. !NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE. NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMDITÀ.
PT	CONSELHO PARA A MONTAGEM : 1. ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM. 2. LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL. 3. REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS. 4. EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS. 5. PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM. CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO : 1. RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO. 2. HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA. !NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE COMUNICAR À LOJA. NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO: LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTES, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.
PL	WSKAZÓWKI ODNOSNIE MONTAZU: 1. PRZECZYTAĆ UWAGNIE NINIEJSZE ZALECENIA. 2. ZLOKALIZOWAĆ CZĘŚCI SKŁADOWE MEBLA. 3. ZEBRAĆ WSZYSTKIE ELEMENTY ŁACZACE. 4. ZAOPATRZYĆ SIĘ W NIEZBEDNE NARZĘDZIA. 5. PRZYGOTOWAĆ ODPOWIEDNIE MIEJSCE NA MONTAZ. WSKAZÓWKI ODNOSNIE KONSERWACJI: 1. ODKURZAC OSTROŻNIE. 2. W TYM CELU ZWILŻYC CZYSTĄ MIEKKĄ SZMATKĘ W SŁABYM ROZTWORZE WODY Z MYDŁEM. !NIE DOCISKAC NA SIŁE ELEMENTÓW ŁACZACYCH. DOKRECIĆ ŚRUBY PO UPLYWIE PEWNEGO CZASU. ZACHOWAĆ INSTRUKCJE MONTAZOWE; W RAZIE BRAKU JAKIEJS CZĘŚCI, ULATWIA ONE KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ. NIE NALEŻY NIGDY UŻYWAĆ ŚRODKÓW SZORUJACYCH, TAKICH JAK WELNA STAŁOWA, PAPIER SCIERNY, ROZPUSZCZALNIKI ITP. NIE MOCZYĆ ANI NIE PODDAWAĆ MEBLA DZIAŁANIU DUŻEJ WILGOTNOŚCI.
NL	MONTAGETIPS: 1. BESTUDEER DE MONTAGEHANDLEIDING ZORGVULDIG. 2. Zoek de onderdelen waaruit uw meubilair bestaat. 3. VERZAMEL EN CONTROLEER DE MEEGELEVERDE HARDWARE. 4. RUST JEZELF UIT MET HET NODIGE GEREEDSCHAP. 5. BEREID EEN MONTAGERUIMTE VOOR. TIPS VOOR ONDERHOUD: 1. VERWIJDER HET STOF ZORGVULDIG. 2. BEVOCHTIG EEN ZACHTE, SCHONE DOEK MET LICHT GEZEEPT WATER. !FORCEER NOOIT DE VERBINDINGEN, DRAAIT DE SCHROEVEN NA EEN BEPAALDE GEBRUIKSDUUR AAN. BEWAAR UW MONTAGEHANDLEIDING. ALS EEN STUK ONTBREKEN, ZOU HET DE GEMAKKELIJKSTE MANIER ZIJN OM DIT AAN DE WINKEL TE MELDEN. GEBRUIK NOOIT SCHURENDE PRODUCTEN ZOALS: STAALWOL, ZANDPADS, OPLOSMIDDELEN, ENZ. MAAK HET MEUBILAIR NIET NAT OF ONDERWORPEN AAN GROTE VOCHT.
CZ	MONTÁŽNÍ TIPY: 1. PECLIVE PROSTUDUJTE MONTÁŽNÍ NÁVOD. 2. VYHLEDEJTE ČÁSTI, KTERÉ TVORÍ VÁŠ NÁBYTEK. 3. SHROMAŽDĚTE A ZKONTROLUJTE DODANÝ HARDWARE. 4. VYBAVTE SE POTREBNÝM NÁRADÍM. 5. PŘIPRAVTE PLOCHU MONTÁŽE. TIPY PRO ÚDRŽBU: 1. OPAĎTRNE ODSTRANĚTE PRACH. 2. VLHČTE MEKKÝ, CISTÝ TKANEK LEHCE NAMÝDLENOU VODOU. !NIKDY NA SPOJY NÁSILÍM, ŠROUBY UTAHUJTE PO URCITÉ DOBE POUŽÍVÁNÍ. USCHOVEJTE SI NÁVOD NA MONTÁŽ. POKUD NEJAKÝ KUS CHYBEL, BY BYLO NEJSNADNEJŠÍ ZPUSOB, JAK TO OZNÁMIT DO PRODEJNY. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE BRUSNÉ PRODUKTY, JAKO JSOU: OCELOVÁ VLNA, BRUSKY, ROZPOUŠŤEDLA ATD. NEVLHČTE ANI NEVYSTAVUJTE NÁBYTEK VELKÉ VLHKOSTI.
اللغة العربية	تعليمات التجميع: 1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية. 2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك. 3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة. 4-هل لديك الأدوات اللازمة. 5- جهز مساحة التركيب. !لا تفرض التركيبات أبدًا. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام. احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر. لا تستخدم أبدًا المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمذيبات ، وما إلى ذلك. لا تبتل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

1/3



1961A

2/3

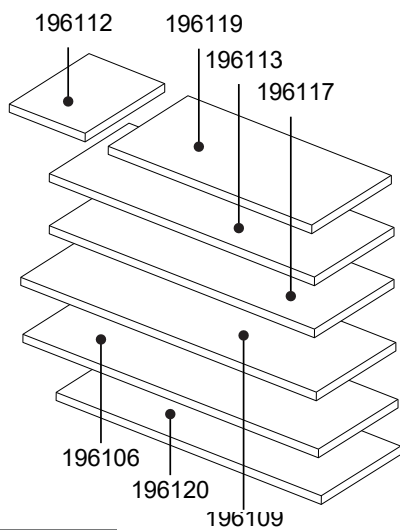


1961B

3/3



T1 T2
T3 T4
T5 V
W AC

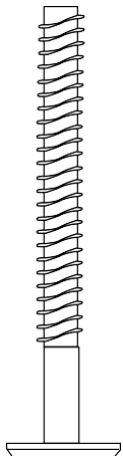


1961C

T1

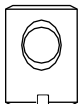


x12



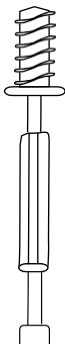
TM660A

x12



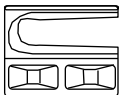
TUEM61013

x23



PE845

x23

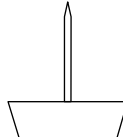


EX16

T2

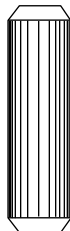


x14



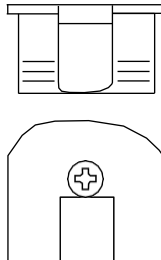
TSM

x40



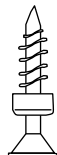
CL830

x11



SKM16

x6

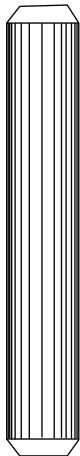


TCK0311

T3

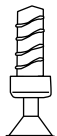


x4



CL1060

x5



TR58

x27



TP3515

x1



TP3540

T4



x2



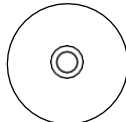
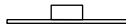
TA3BL

x4



T8BL

x7



TE17BL

x3



TA3RK

T5



x15



T5RK

x18



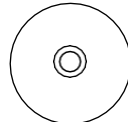
T8RK

x8



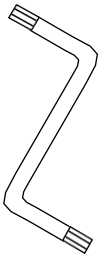
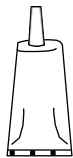
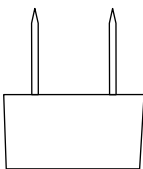
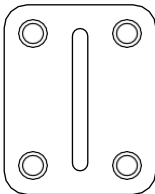
T10RK

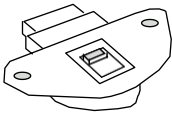
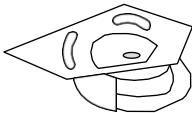
x14

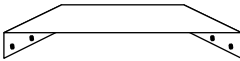
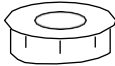
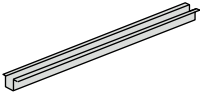


TE17RK

ES HERRAJES	FR FERRURES	DE MÖBELBESCHLÄGE	EN FURNITURE FITTINGS	IT ACCESSORI PER MOBILI	PT FERRAGENS	PL OKUCIA MEBLOWE	MEUBELBEVESTIGINGEN	CZ KOVÁNÍ NÁBYTKU	AR الأجزاء
----------------	----------------	----------------------	-----------------------------	-------------------------------	-----------------	-------------------------	---------------------	-------------------------	---------------

V	x1	x1	x1	x2	x3	x2	x17
							
	LLA4	COLA	P1030	TS2P	P5040	PE3	TV3135

W	x2	x2
		
	CMS30	CMI30

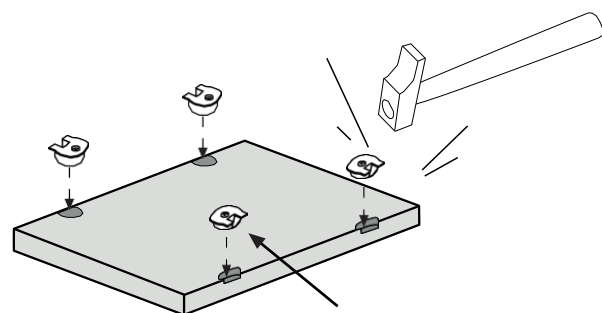
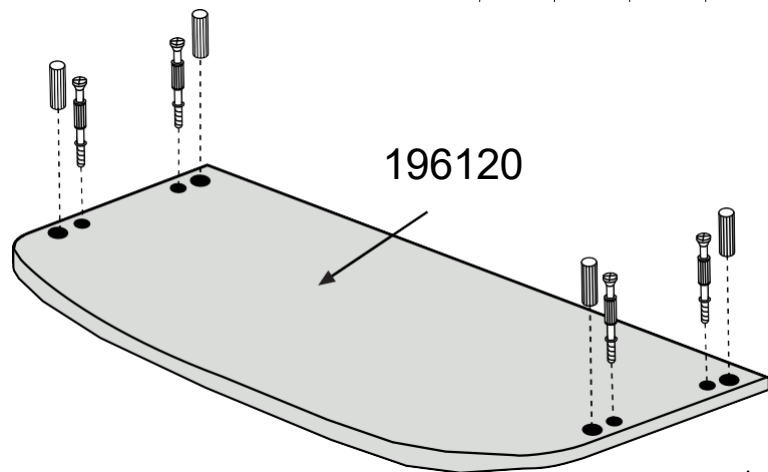
AC	x4	x1	x2
			
	ESJ	PEM45	GP1082

1

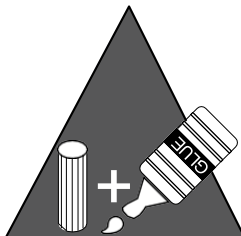
cm 0 1 2 3 4 5

PE845  x4

CL830  x4



196118

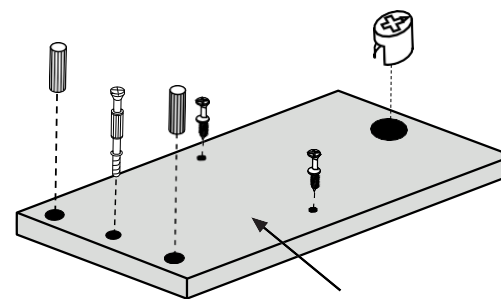


2

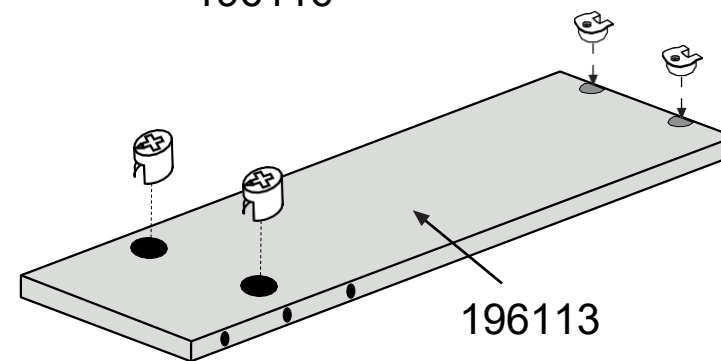
cm 0 1 2 3

TCK0311  x2

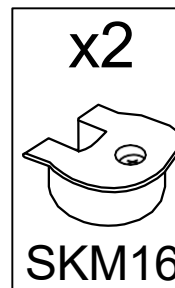
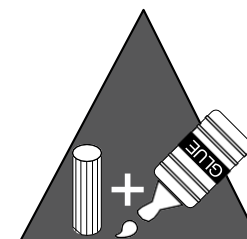
EX16  x3



196116



196113

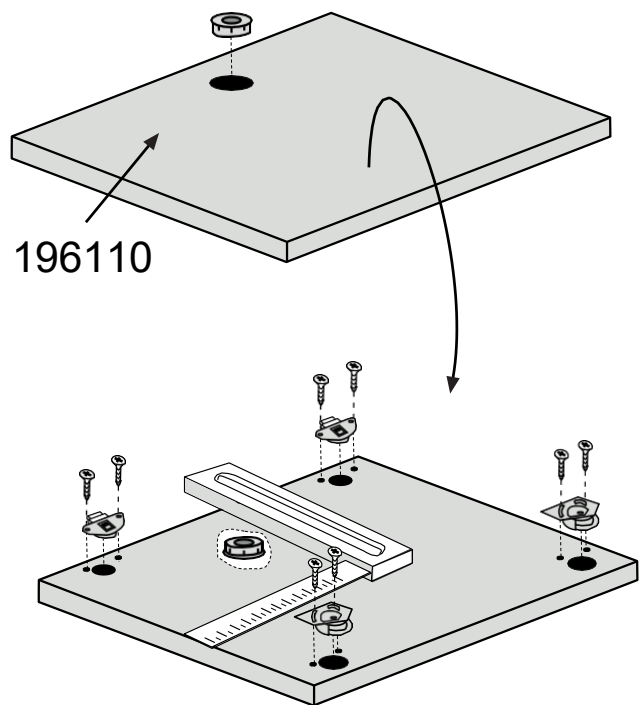


cm 0 1 2 3 4 5

PE845  x1

CL830  x2

3



196110

x1



PEM45

x2



CMS30

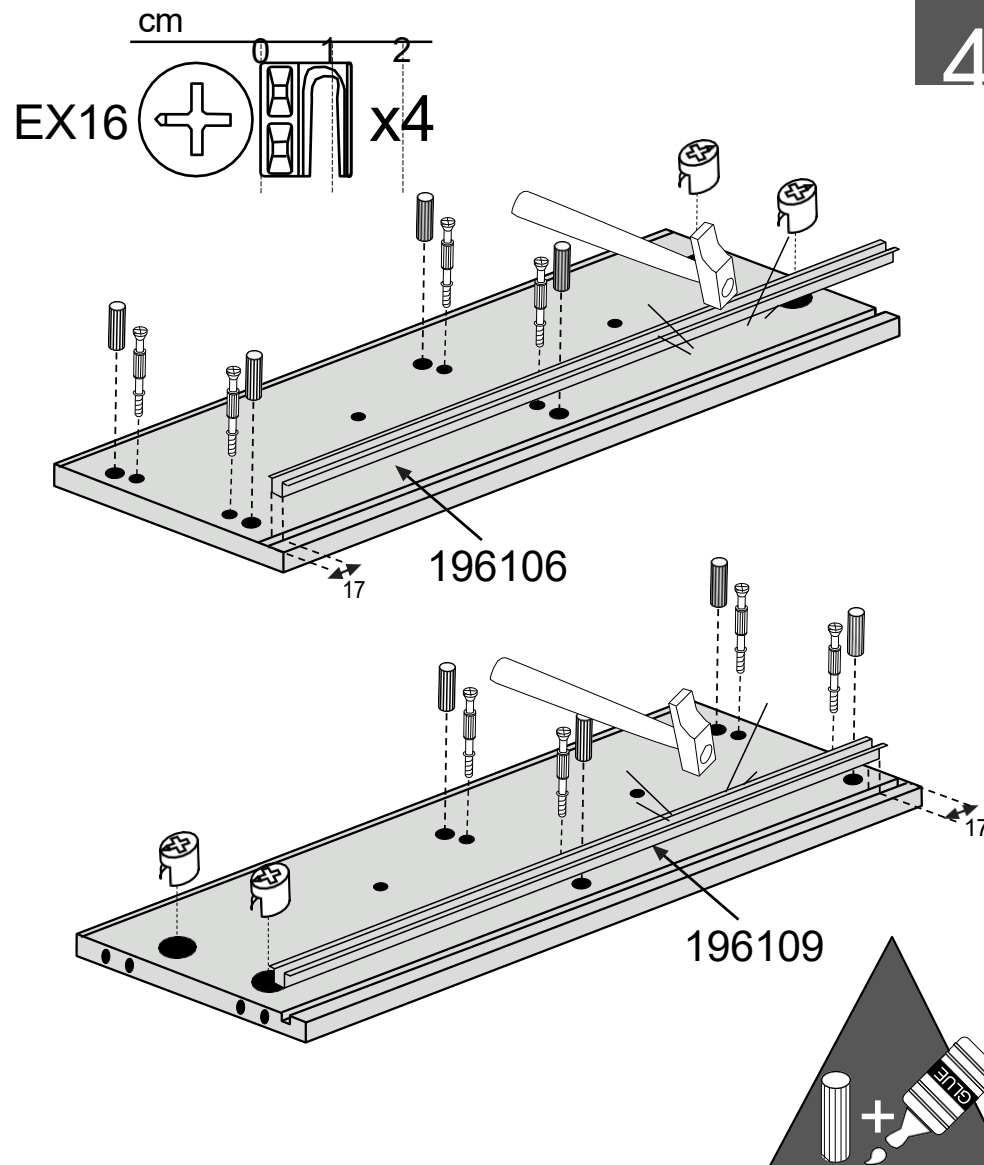
x2



CMI30

cm 0 1 2
TV3135 x8

4



EX16



x4

196106

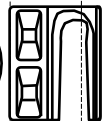
196109

cm 0 1 2 3 4 5
PE845 x8
CL830 x8

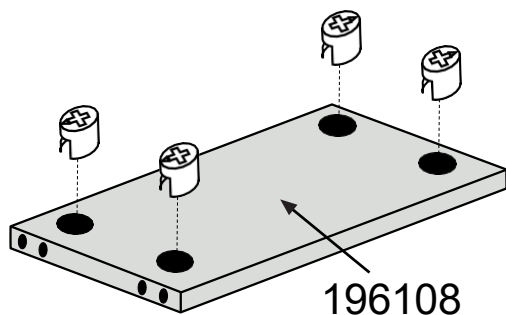
5

cm 0 1 2

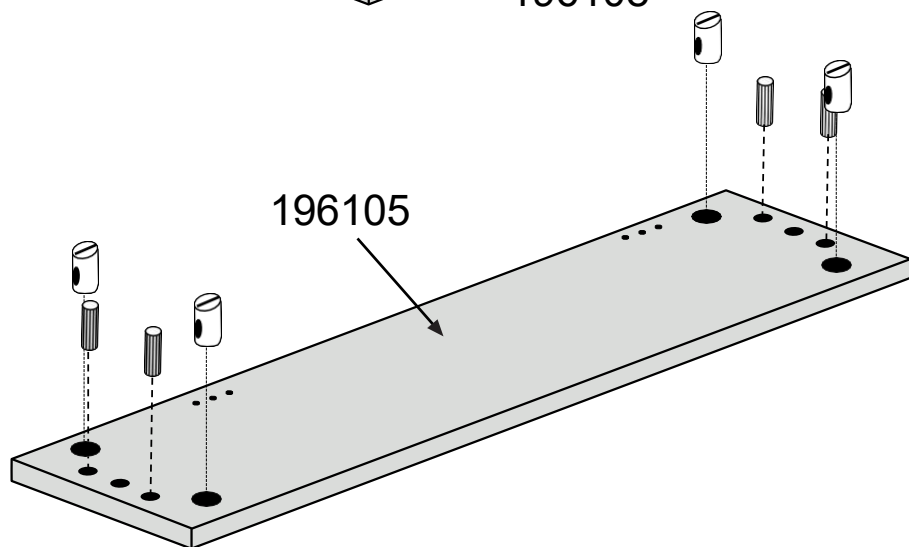
EX16



x4



196108



196105

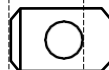
cm 0 1 2 3 4

CL830



x4

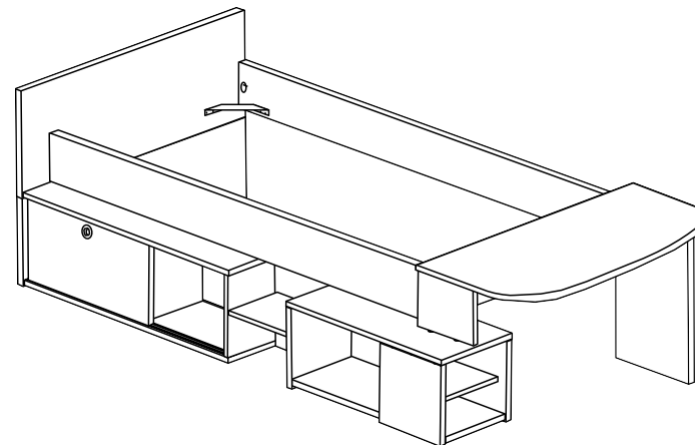
TUEM61013



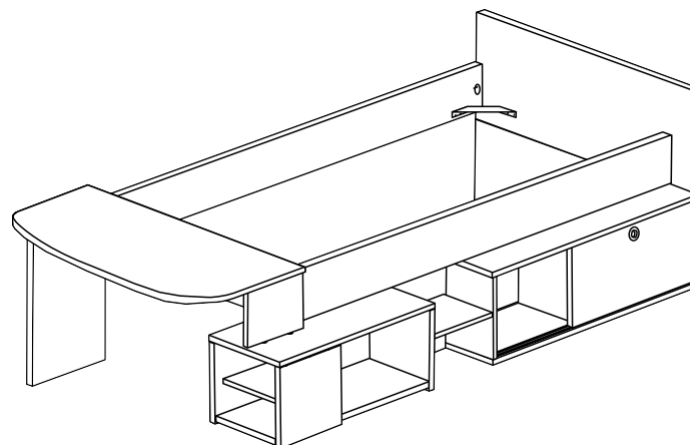
x4

6

a



?

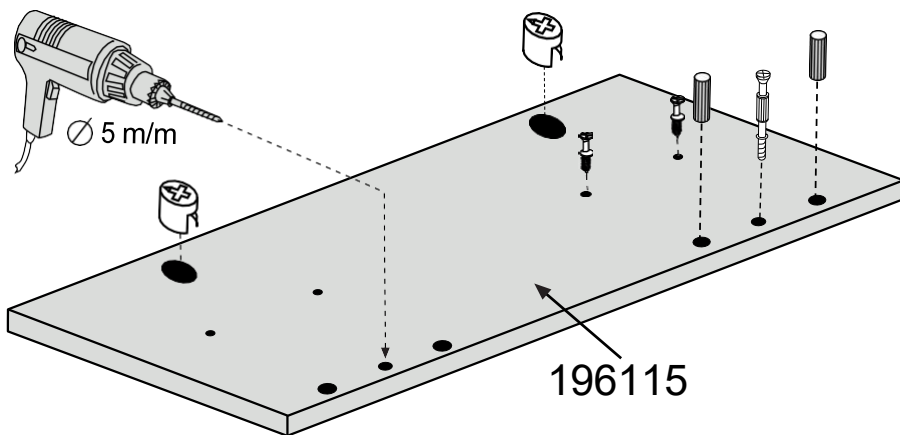
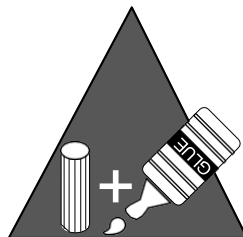


b

7a

cm 0 1 2 3
TCK0311  x2

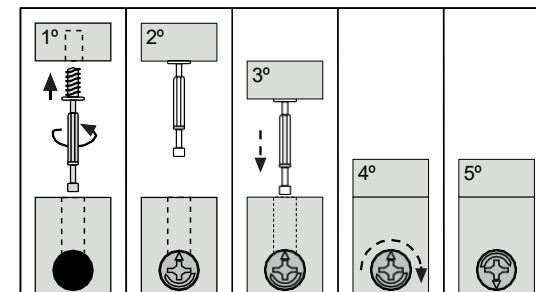
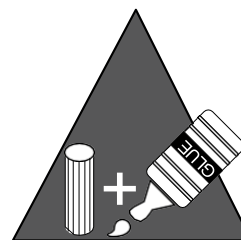
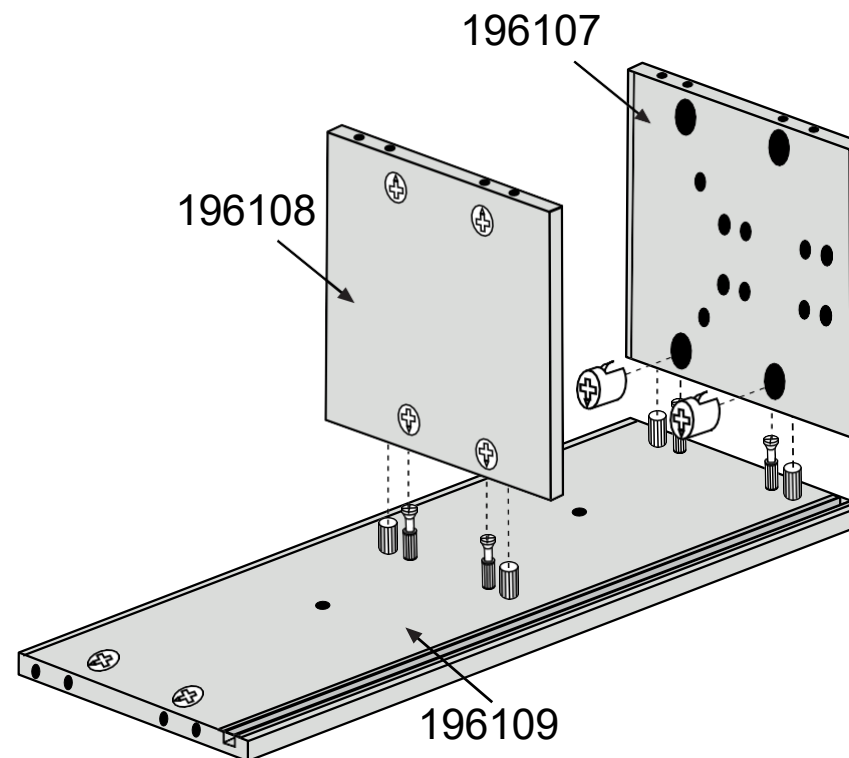
EX16  x2

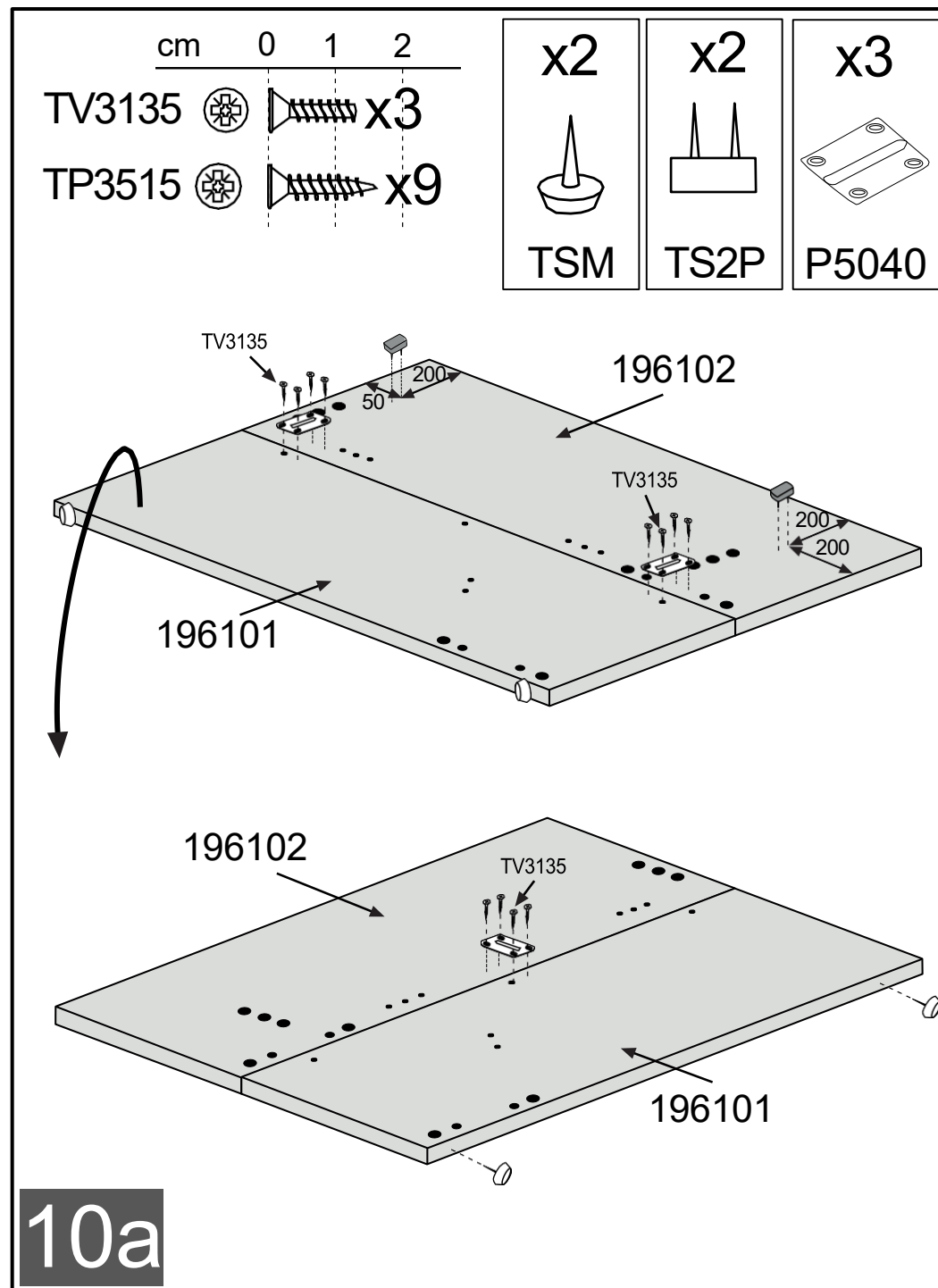
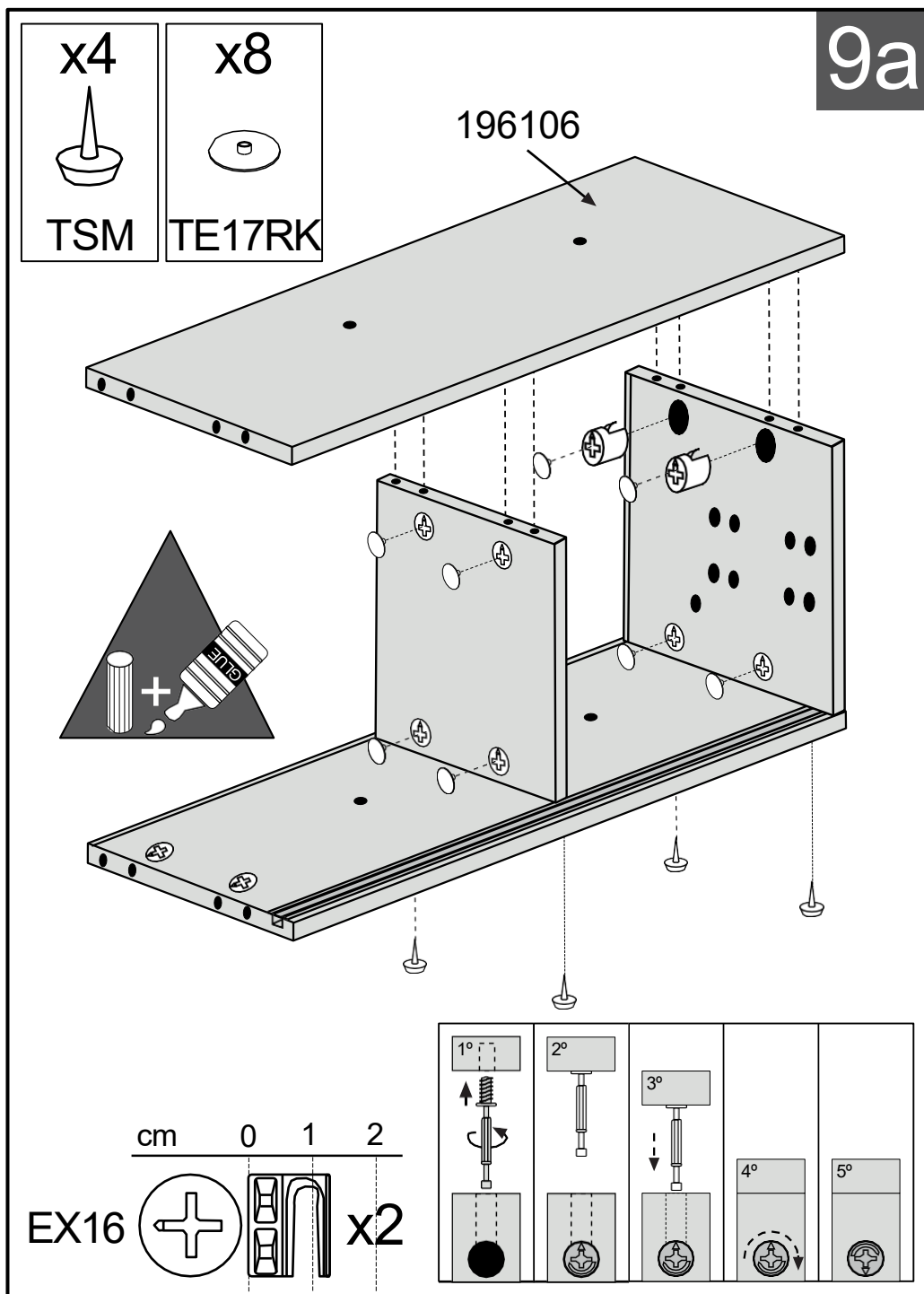


cm 0 1 2 3 4 5
PE845  x1
CL830  x2

8a

cm 0 1 2
EX16  x2



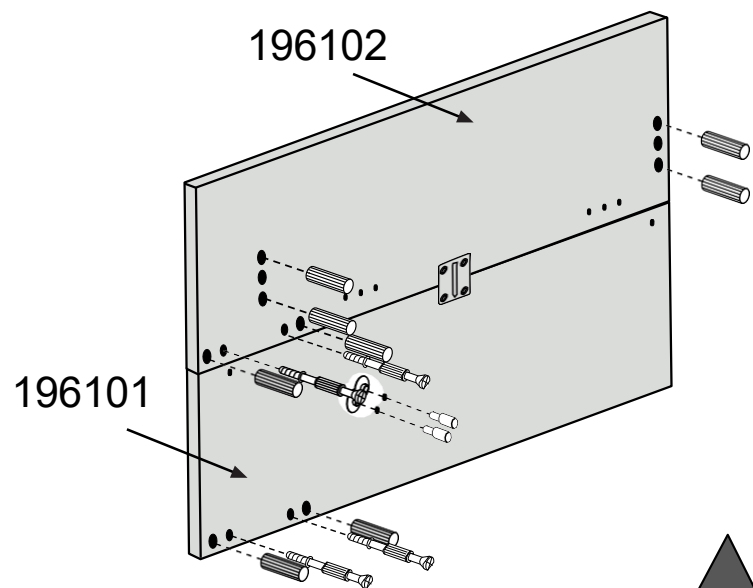


x2

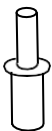


TA3RK

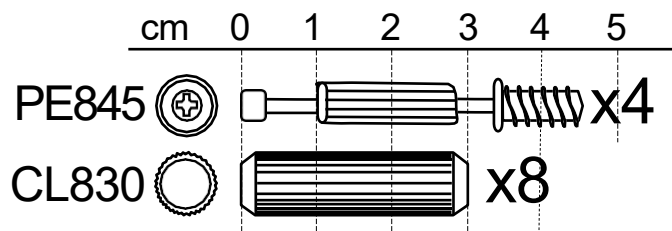
11a



x2



PE3



x8



T5RK

x8

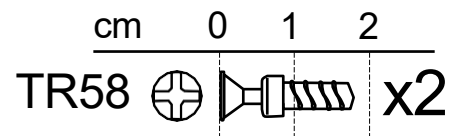
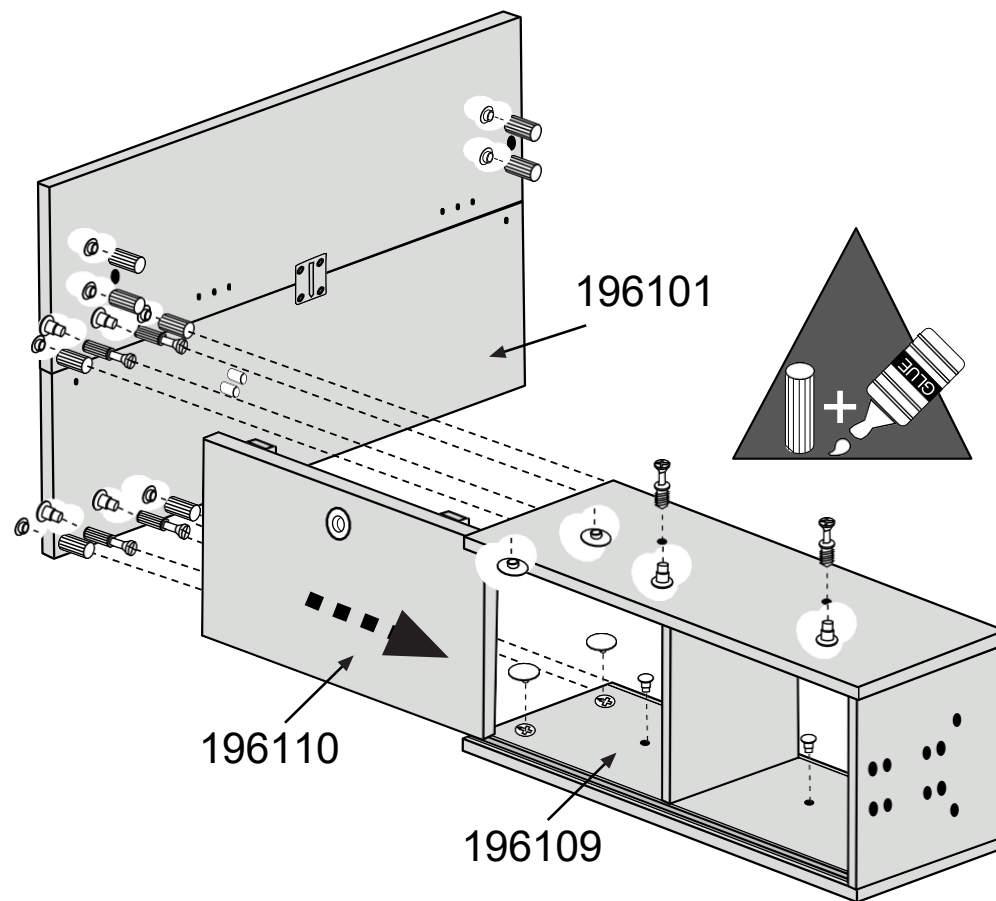
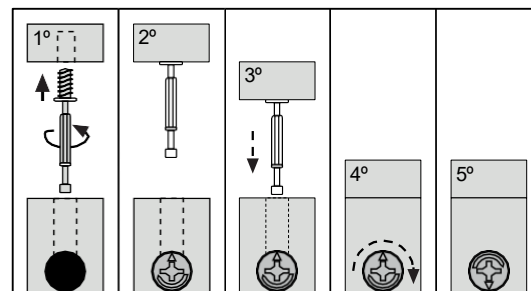


T8RK

x4



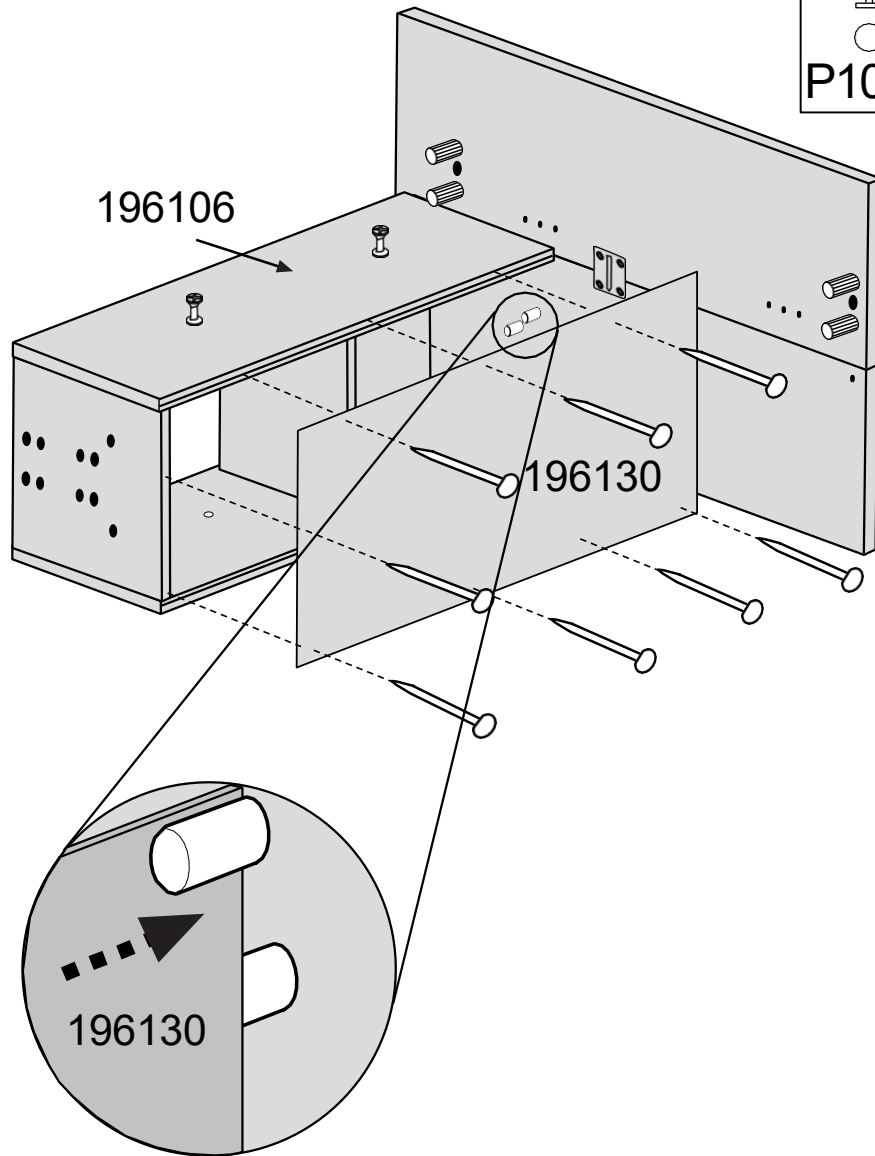
TE17RK



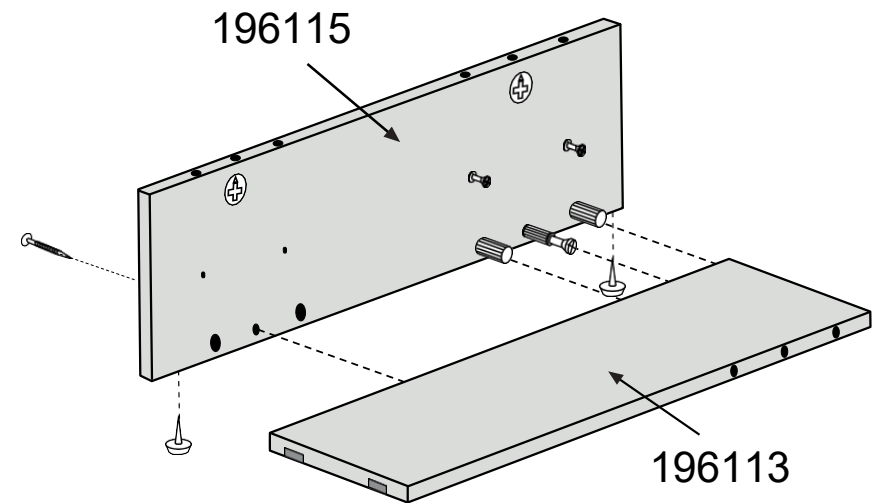
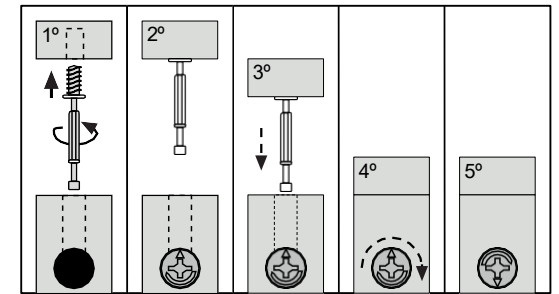
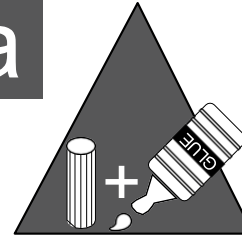
12a

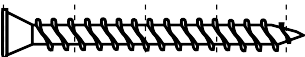
13a

x30
P1030



14a

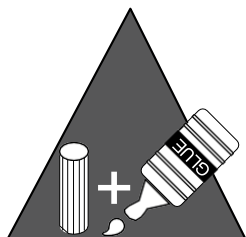
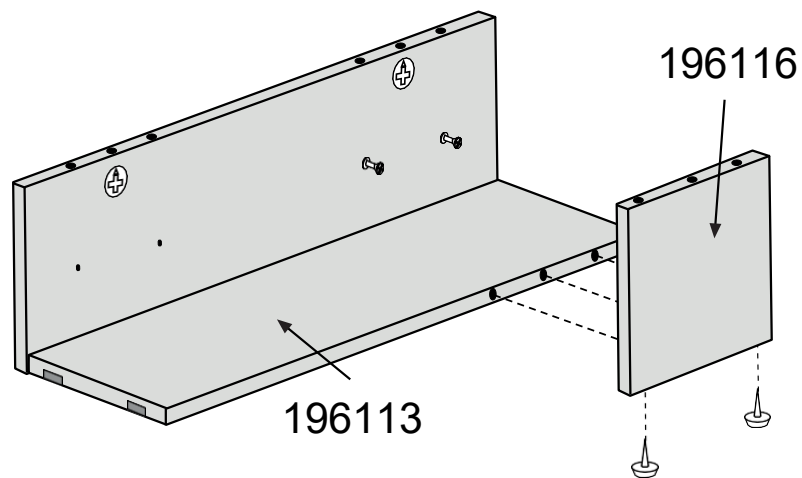
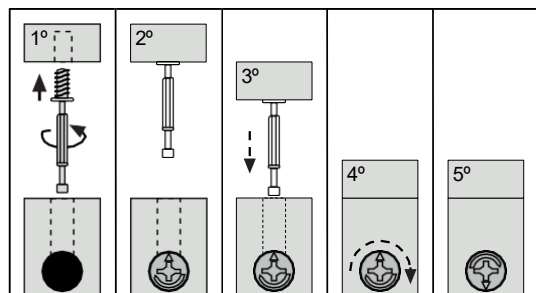


cm 0 1 2 3 4 5
TP3540   x1

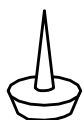
x2

TSM

15a



x2

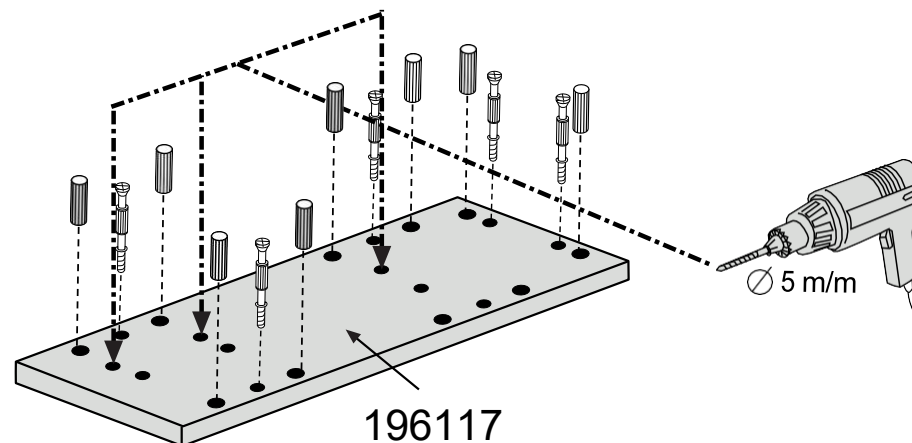
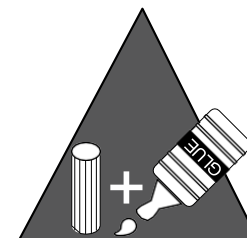
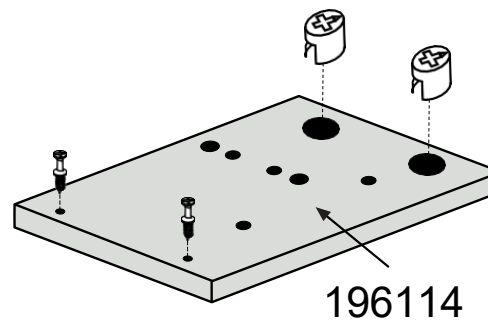


TSM

16a

cm 0 1 2 3
TCK0311  x2

EX16  x2

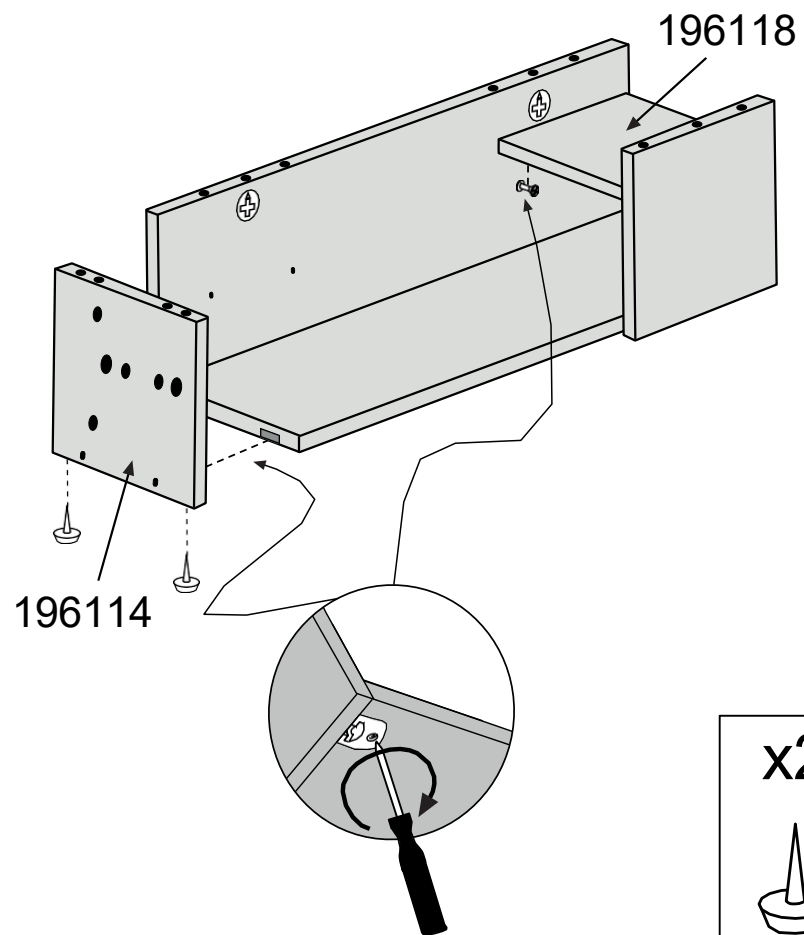


cm 0 1 2 3 4 5

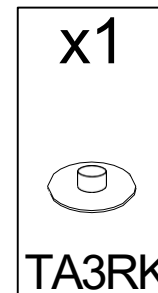
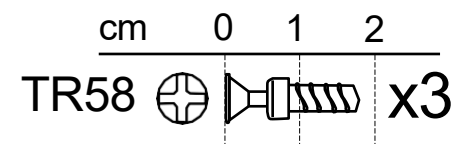
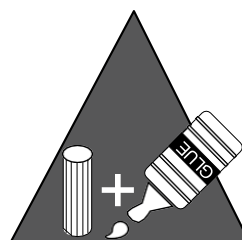
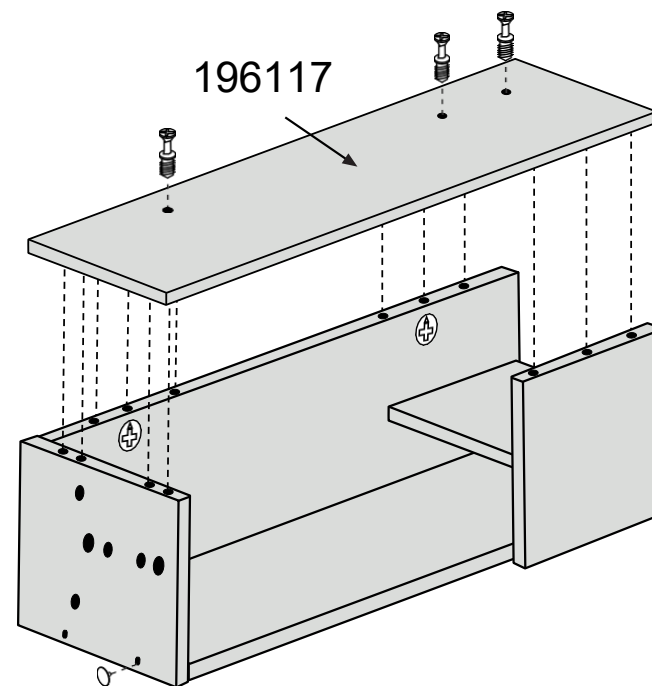
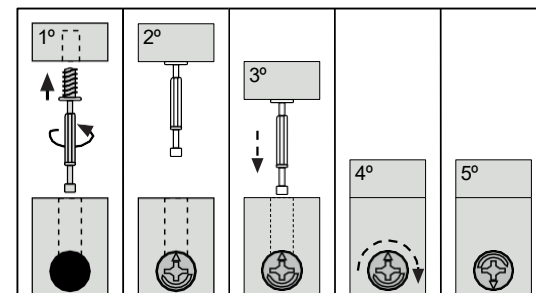
PE845  x5

CL830  x8

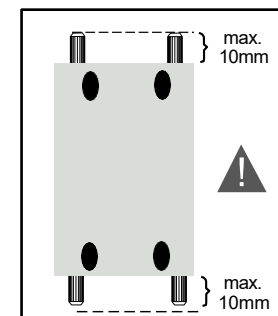
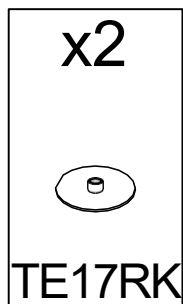
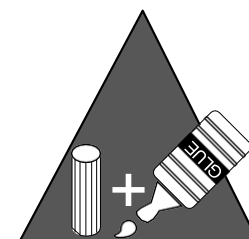
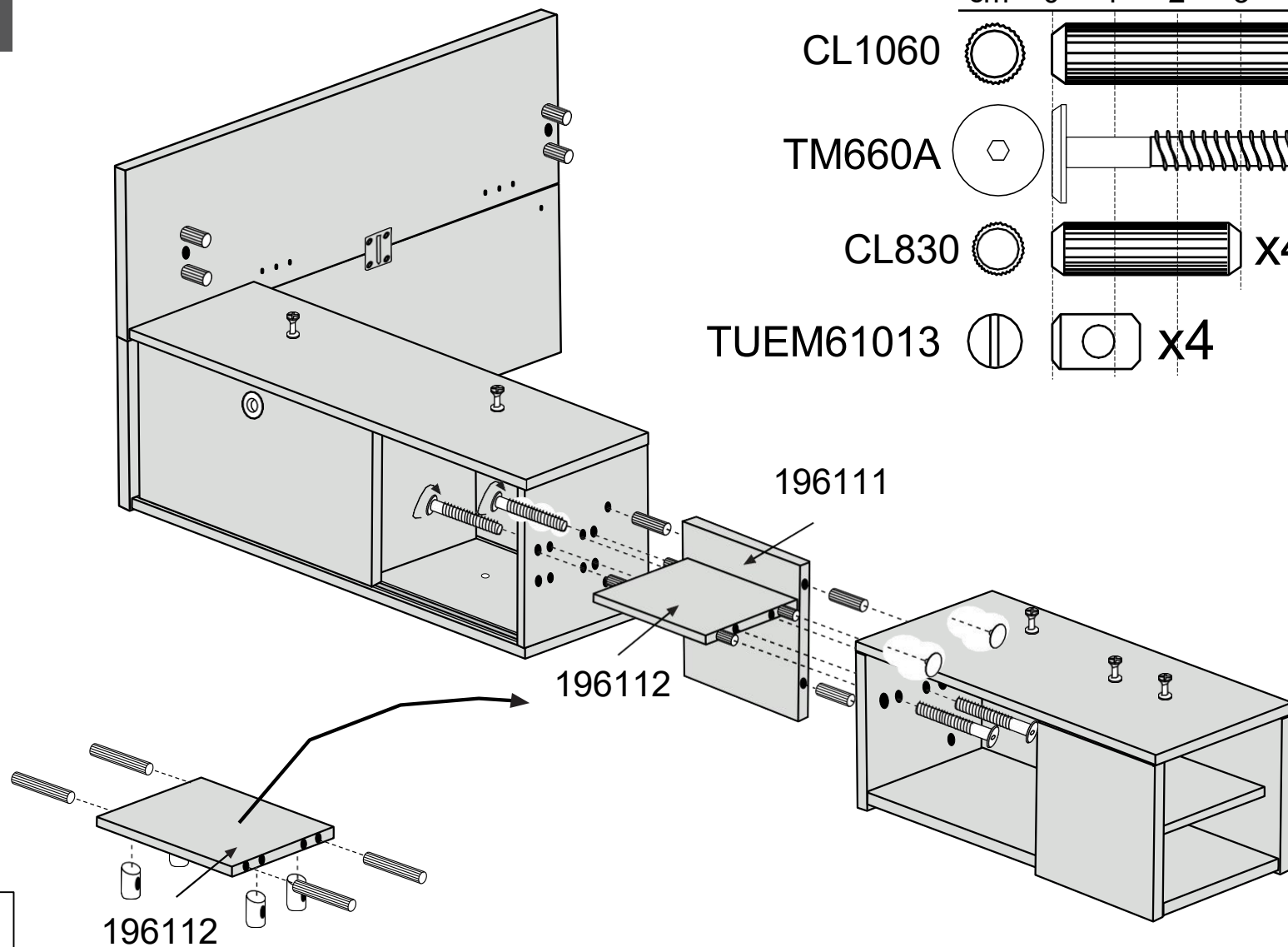
17a



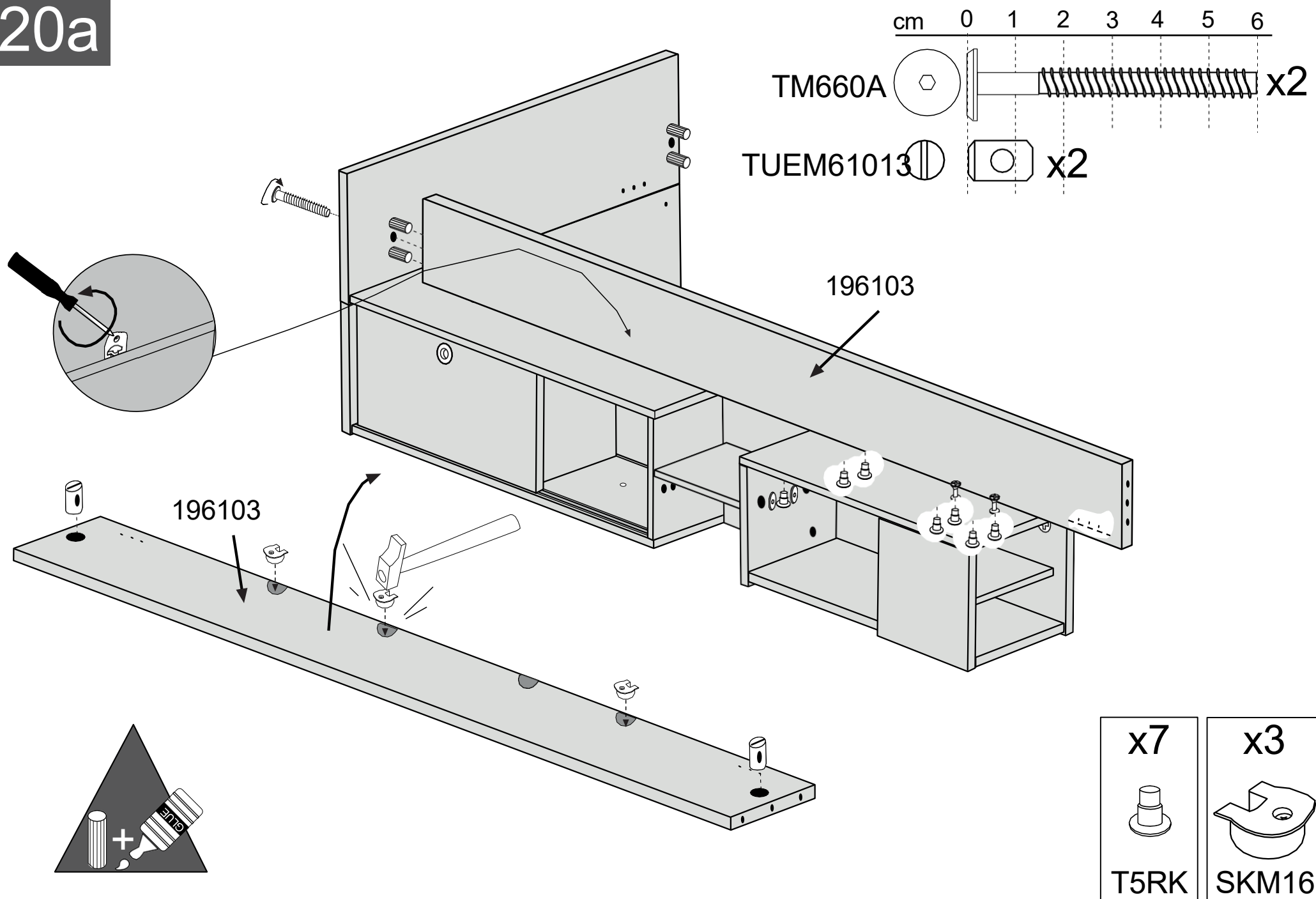
18a



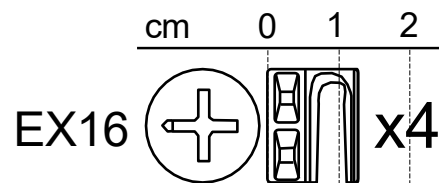
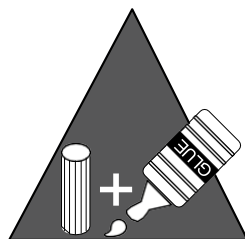
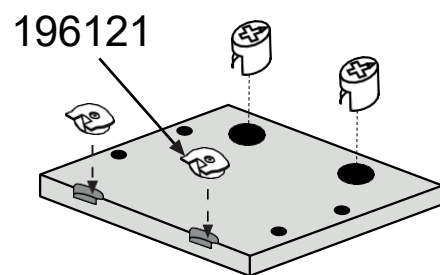
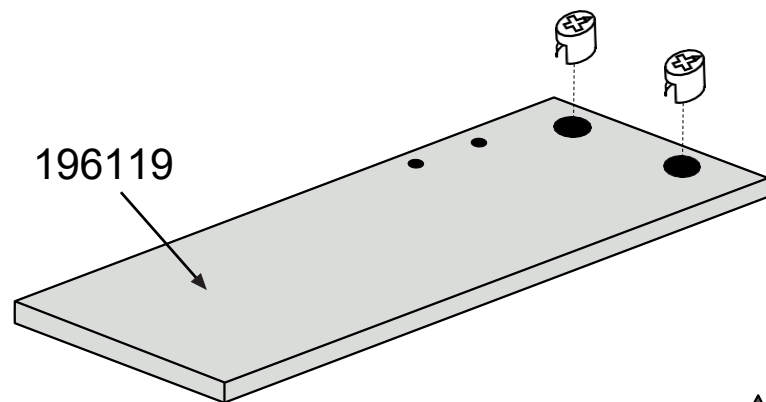
19a



20a



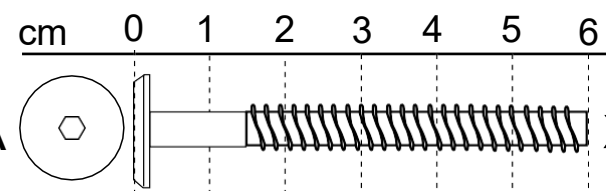
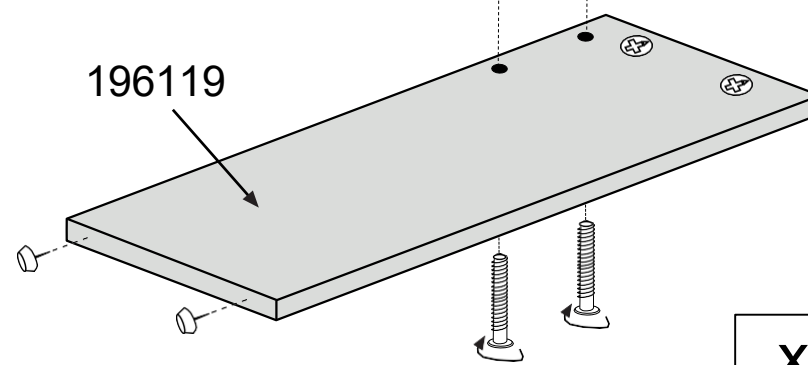
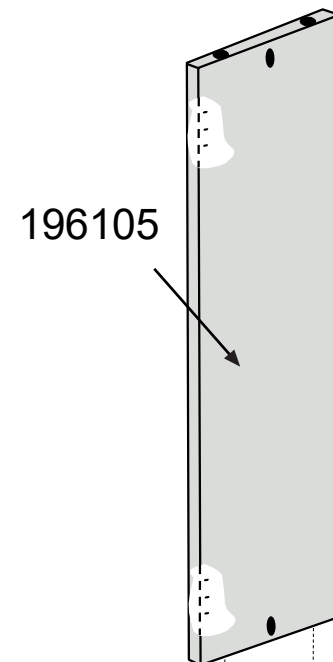
21a



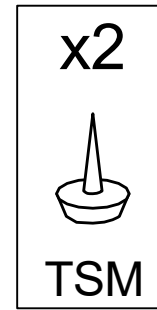
x4



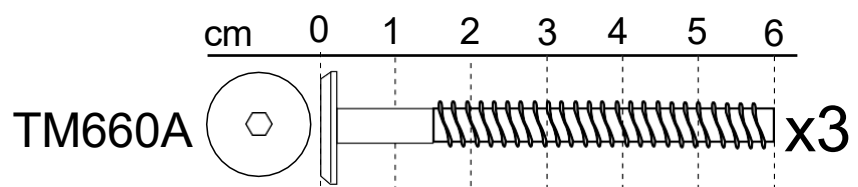
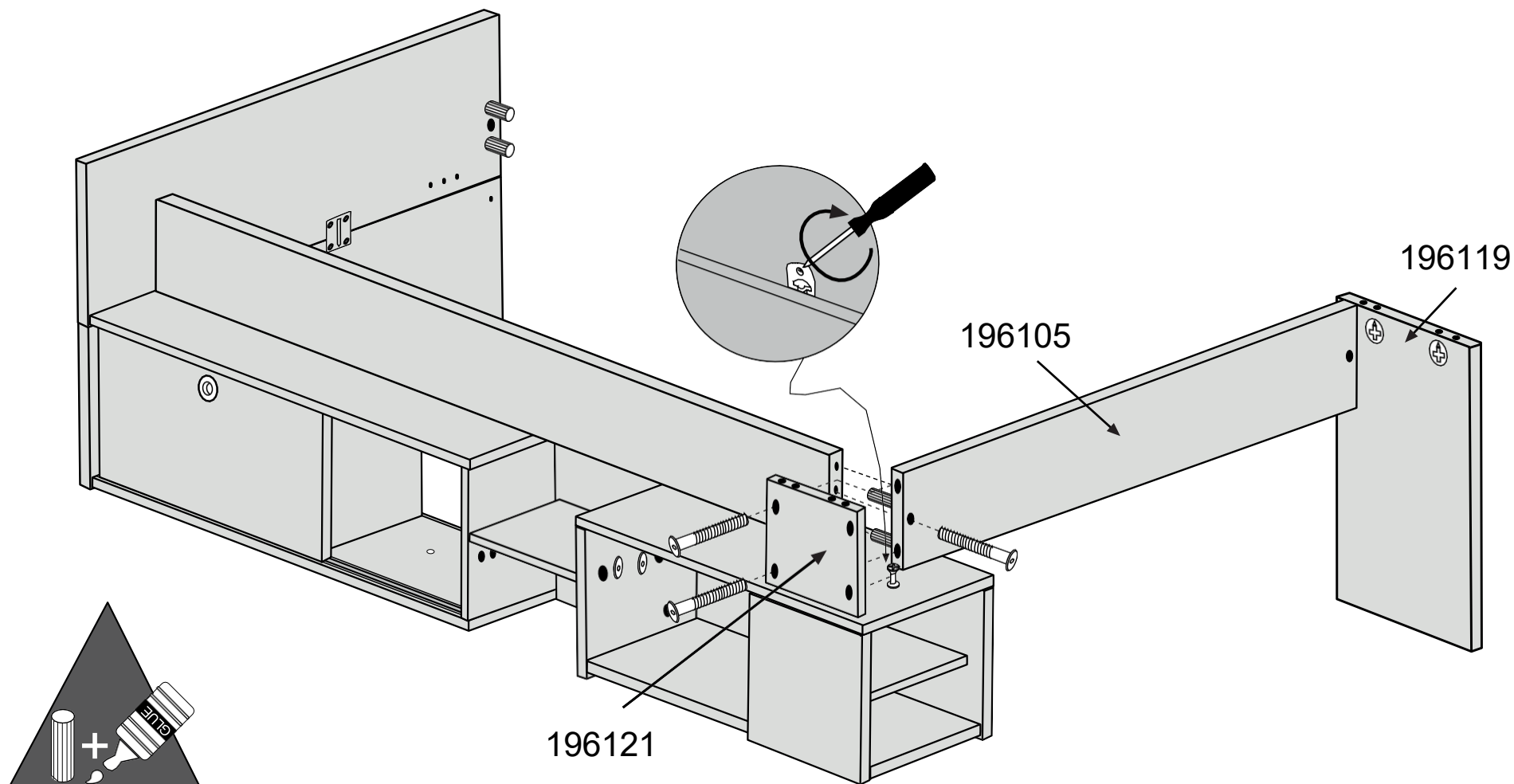
22a



x2

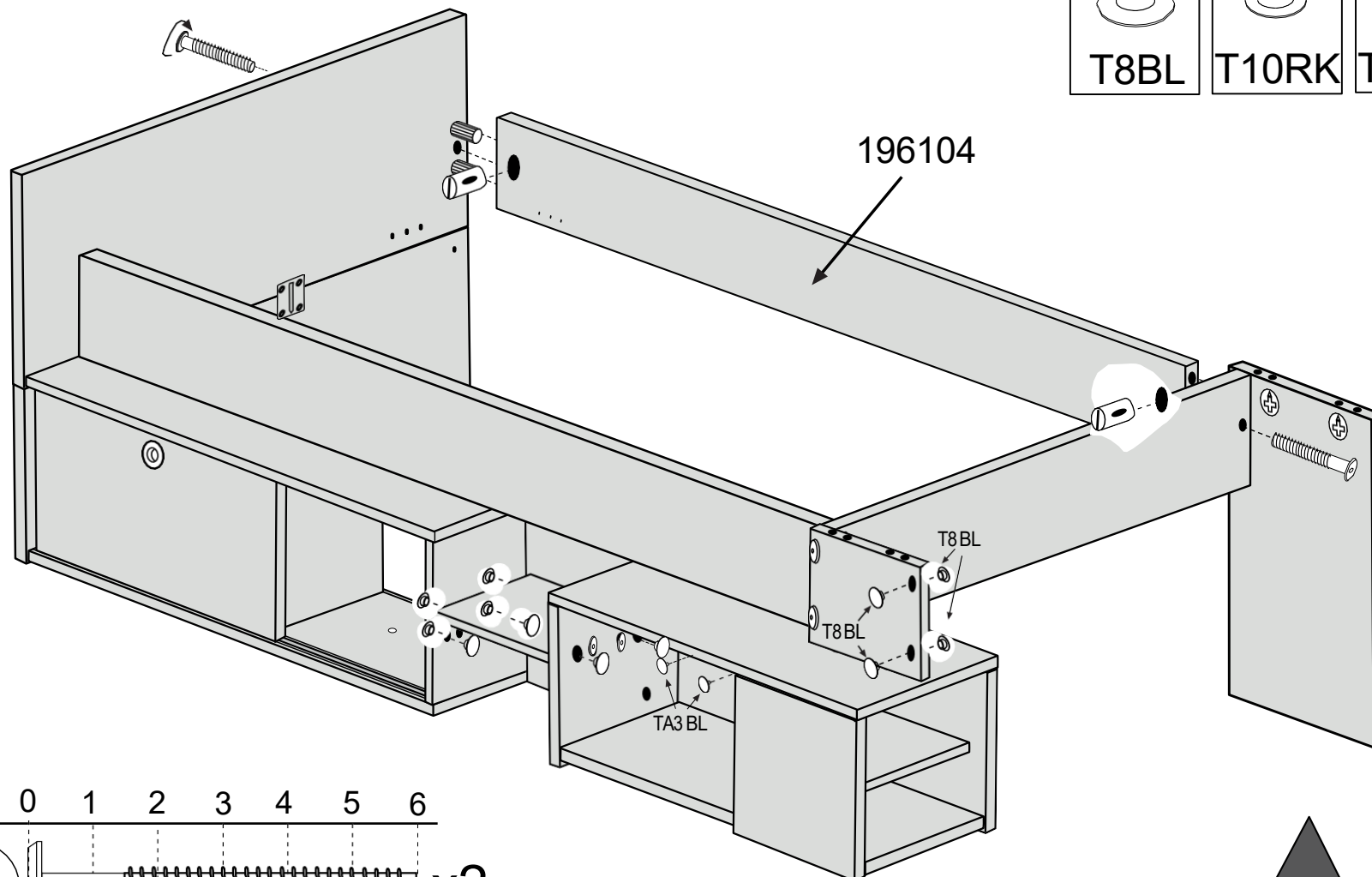


23a



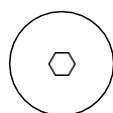
24a

x4	x8	x2
		
T8BL	T10RK	TA3BL



cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A

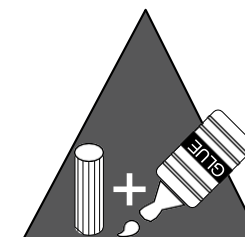


x2

TUEM61013



x2



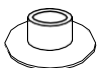
25a

x7



TE17BL

x8

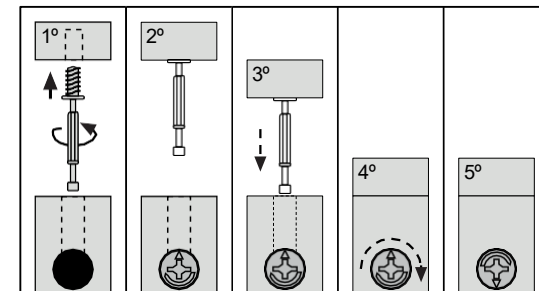
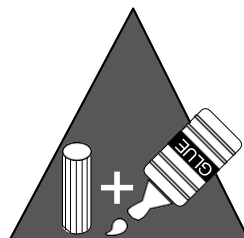


T8RK

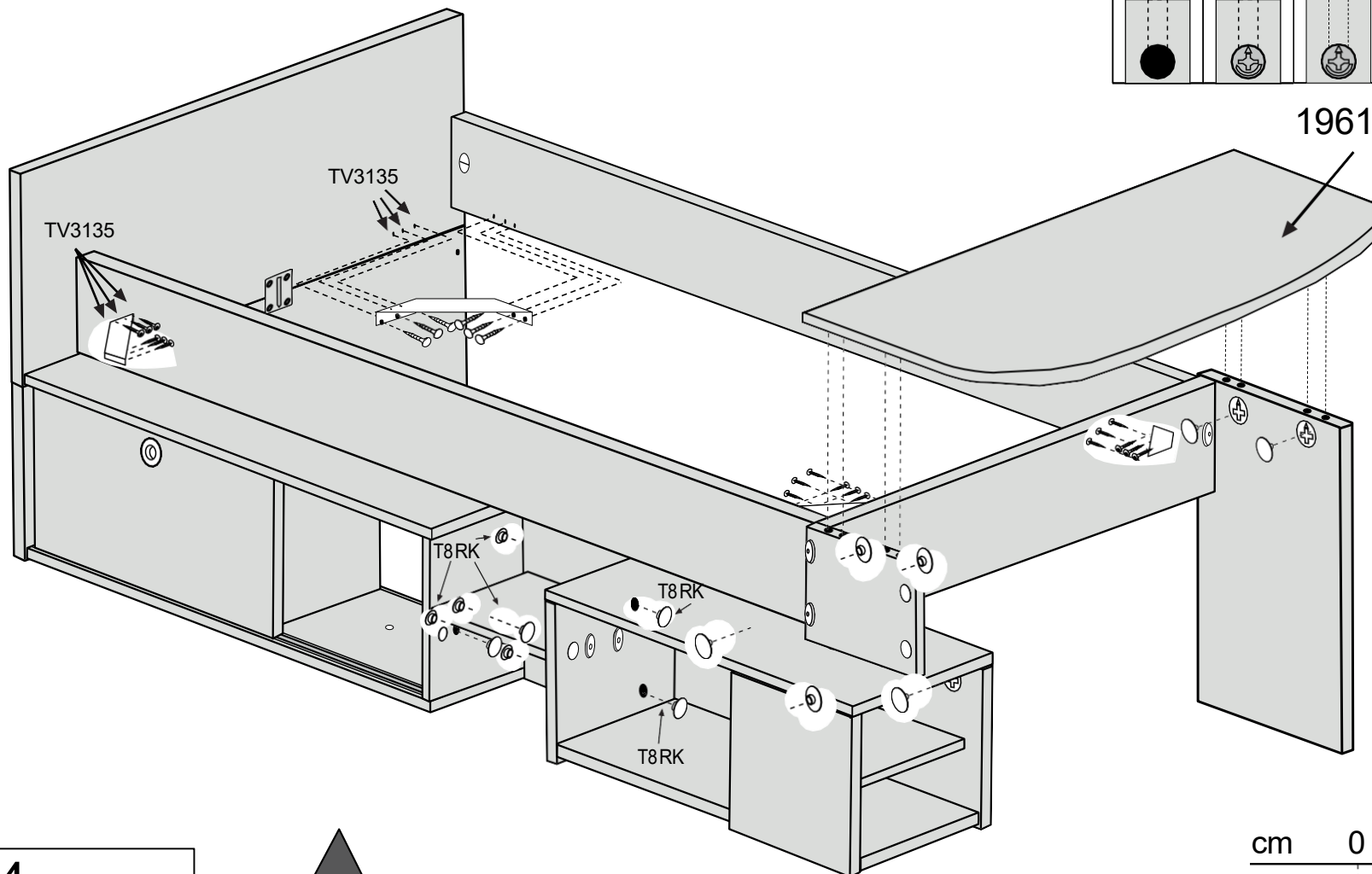
x4



ESJ



196104



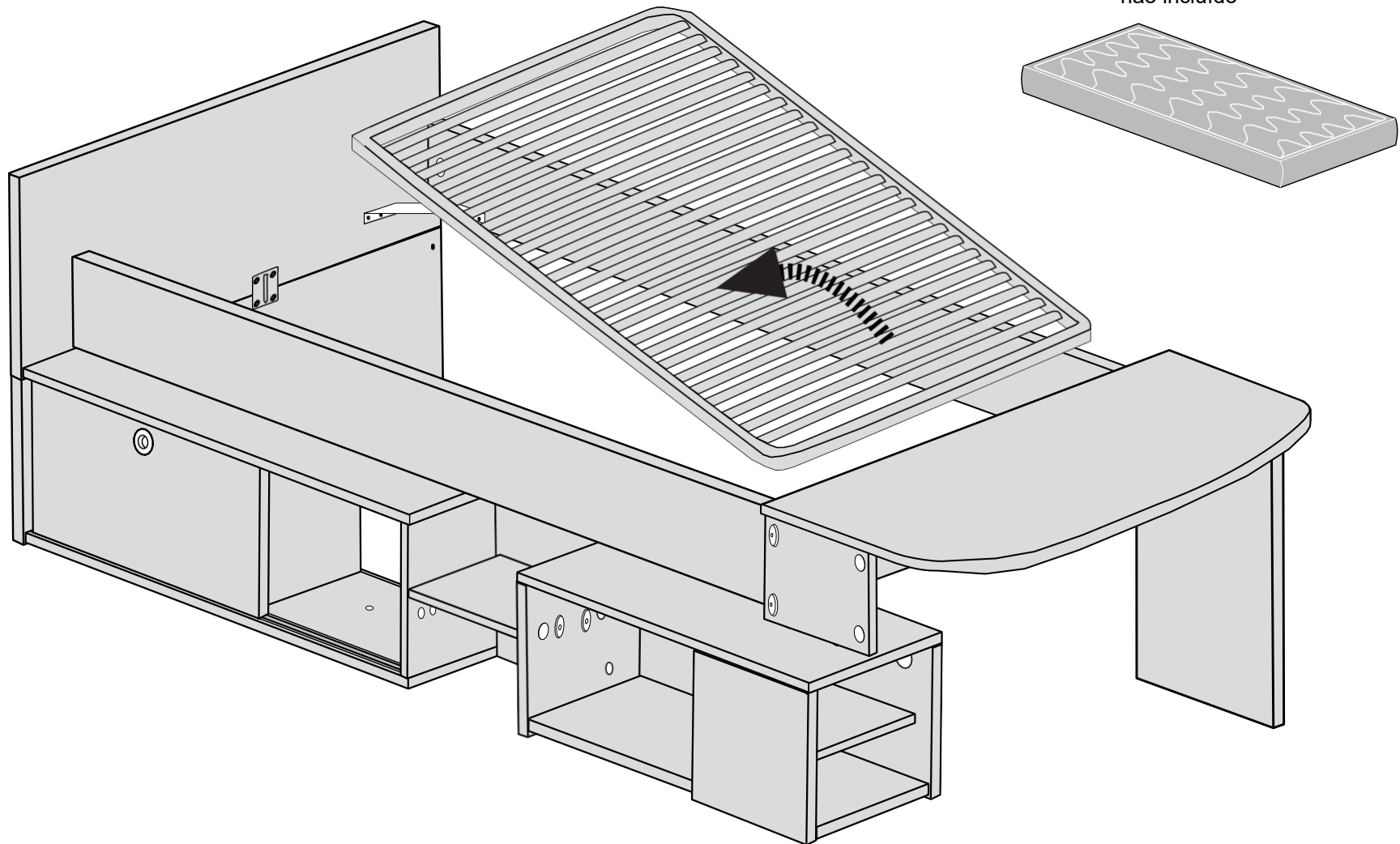
cm 0 1 2

TV3135 x6

TP3515 x18

26a

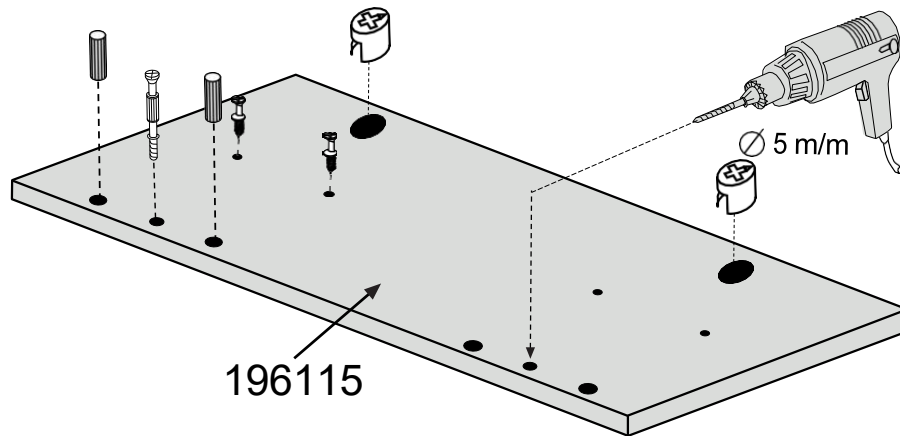
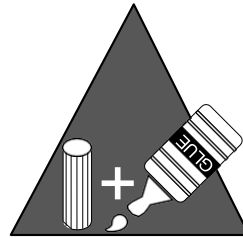
no incluido
not included
pas inclus
não incluído



7b

cm 0 1 2 3
TCK0311  x2

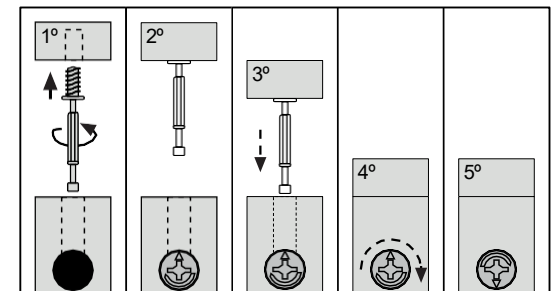
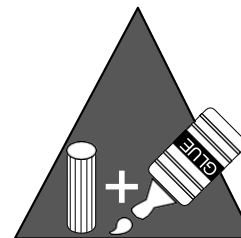
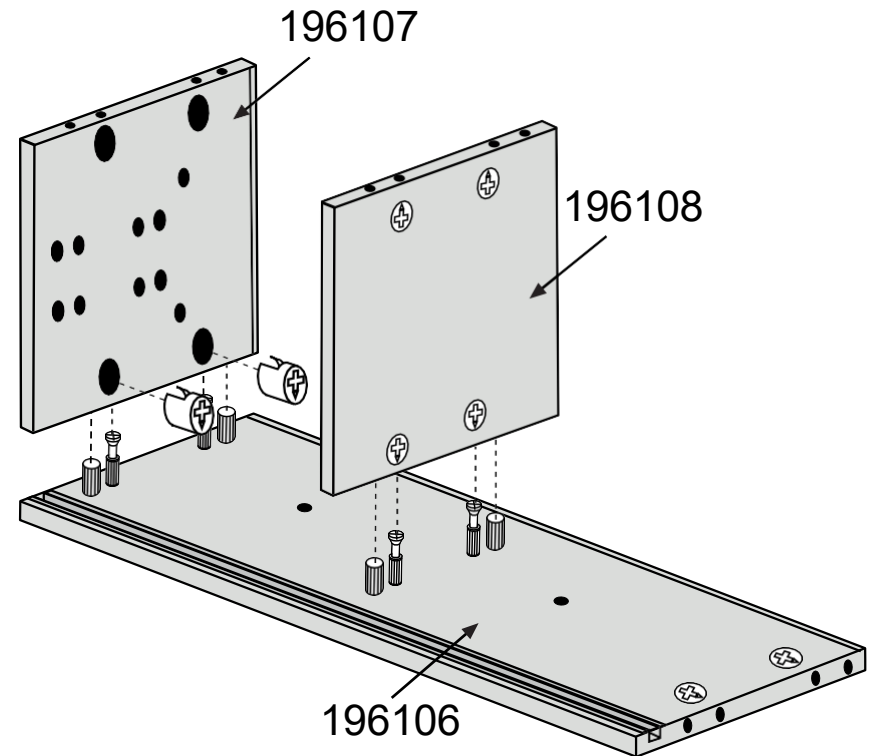
EX16  x2



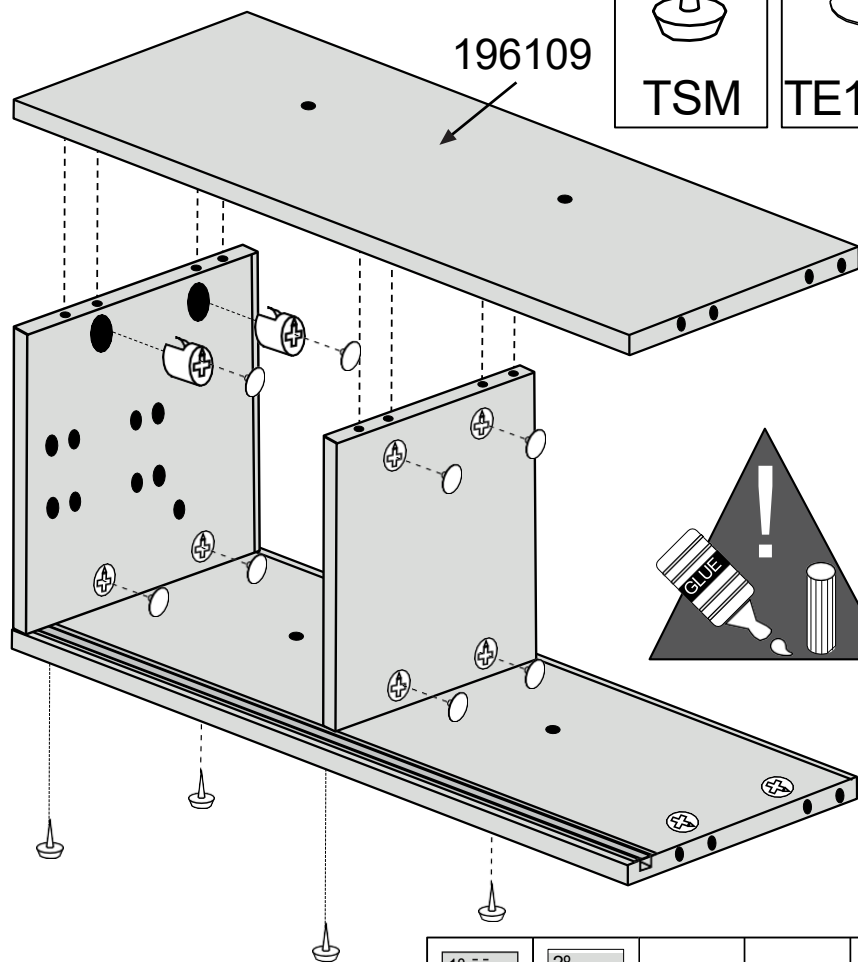
cm 0 1 2 3 4 5
PE845  x1
CL830  x2

8b

cm 0 1 2
EX16  x2



9b



x4



TSM

x8

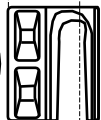


TE17RK

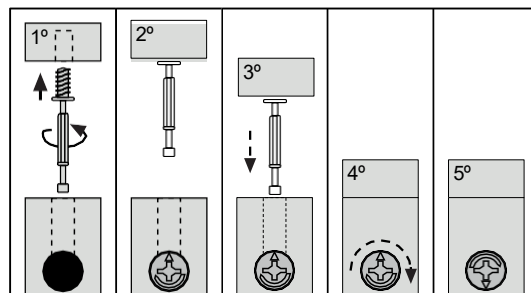


cm 0 1 2

EX16



x2



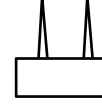
cm 0 1 2
TV3135 x3
TP3515 x9

x2



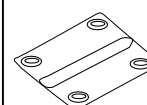
TSM

x2

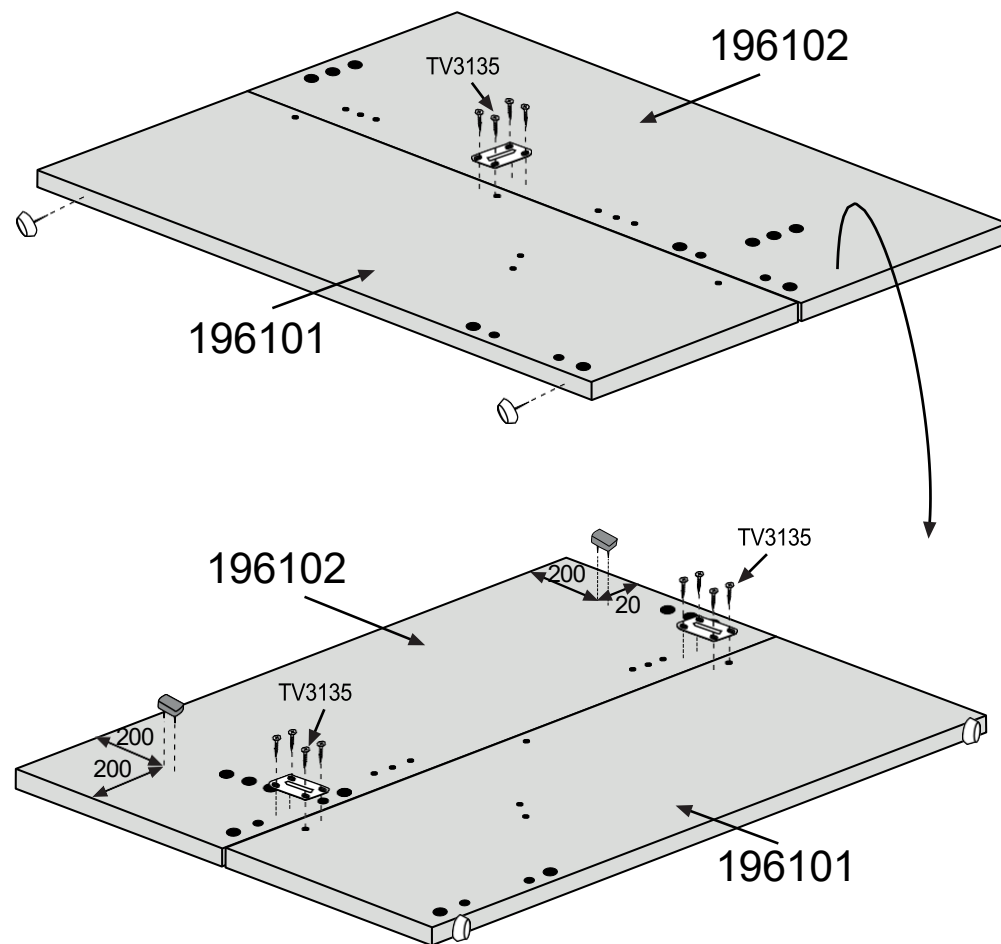


TS2P

x3



P5040



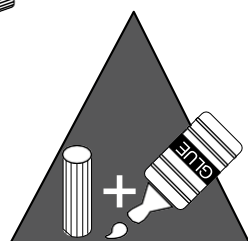
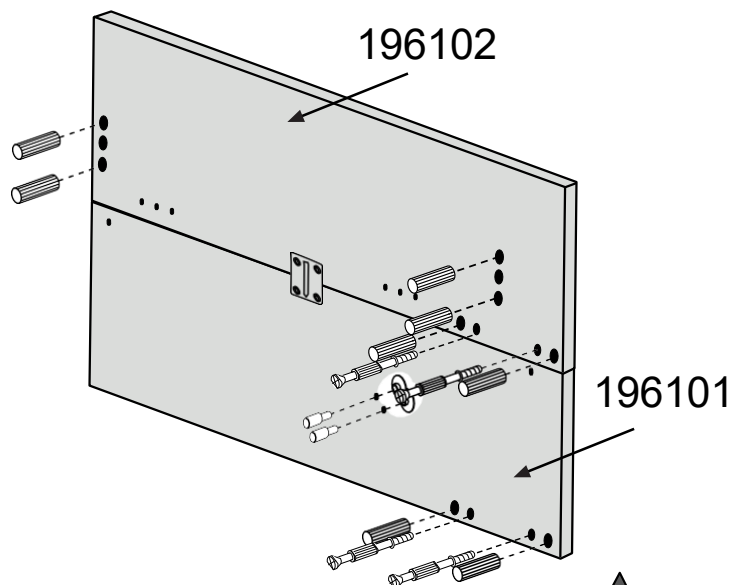
10b

x2

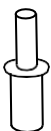


TA3RK

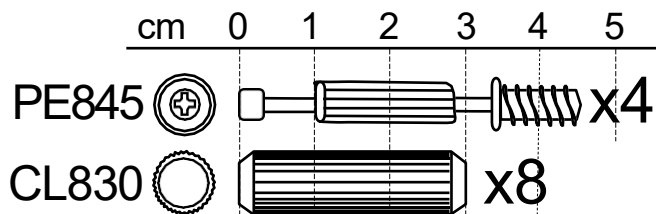
11b



x2



PE3



x8



T5RK

x8

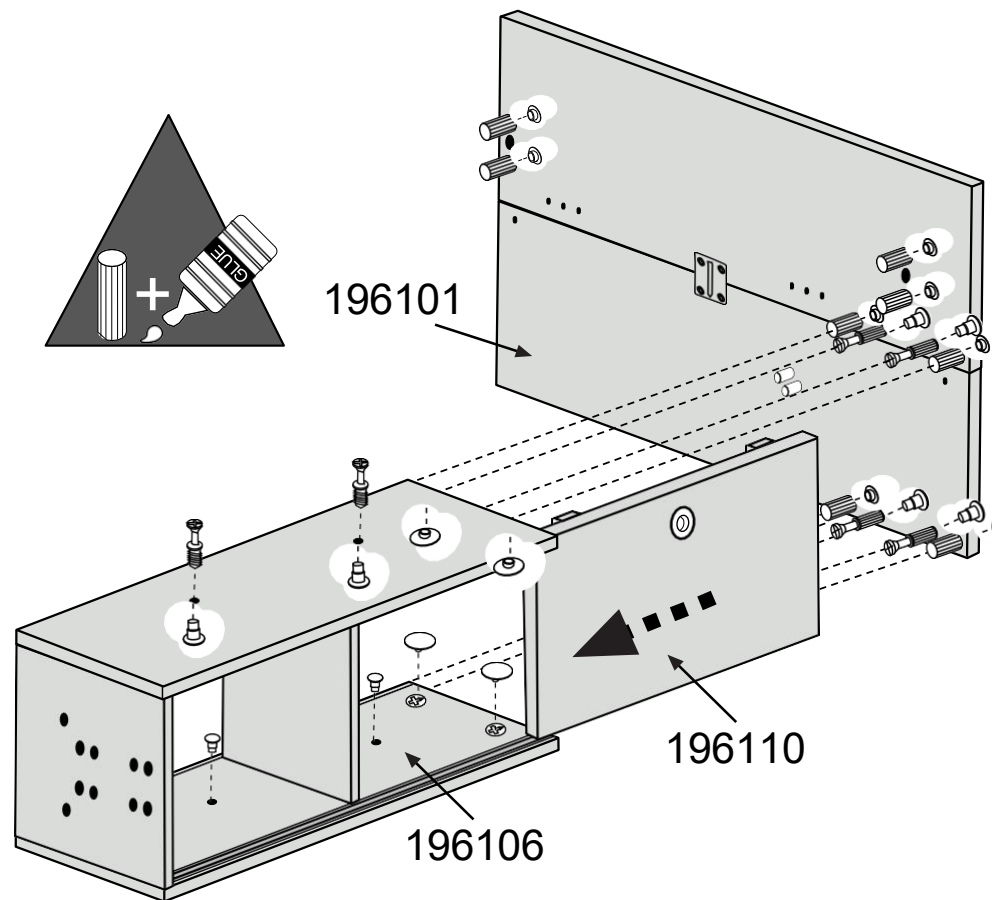
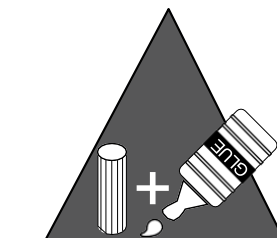
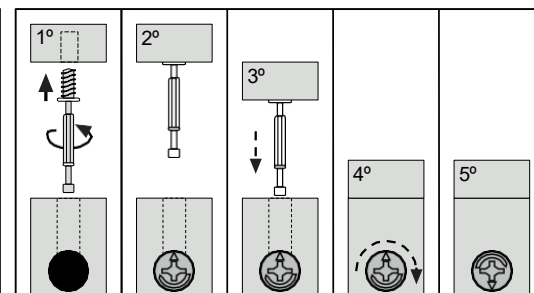


T8RK

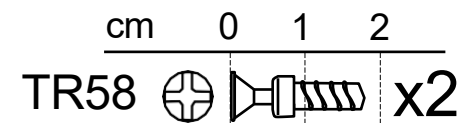
x4



TE17RK

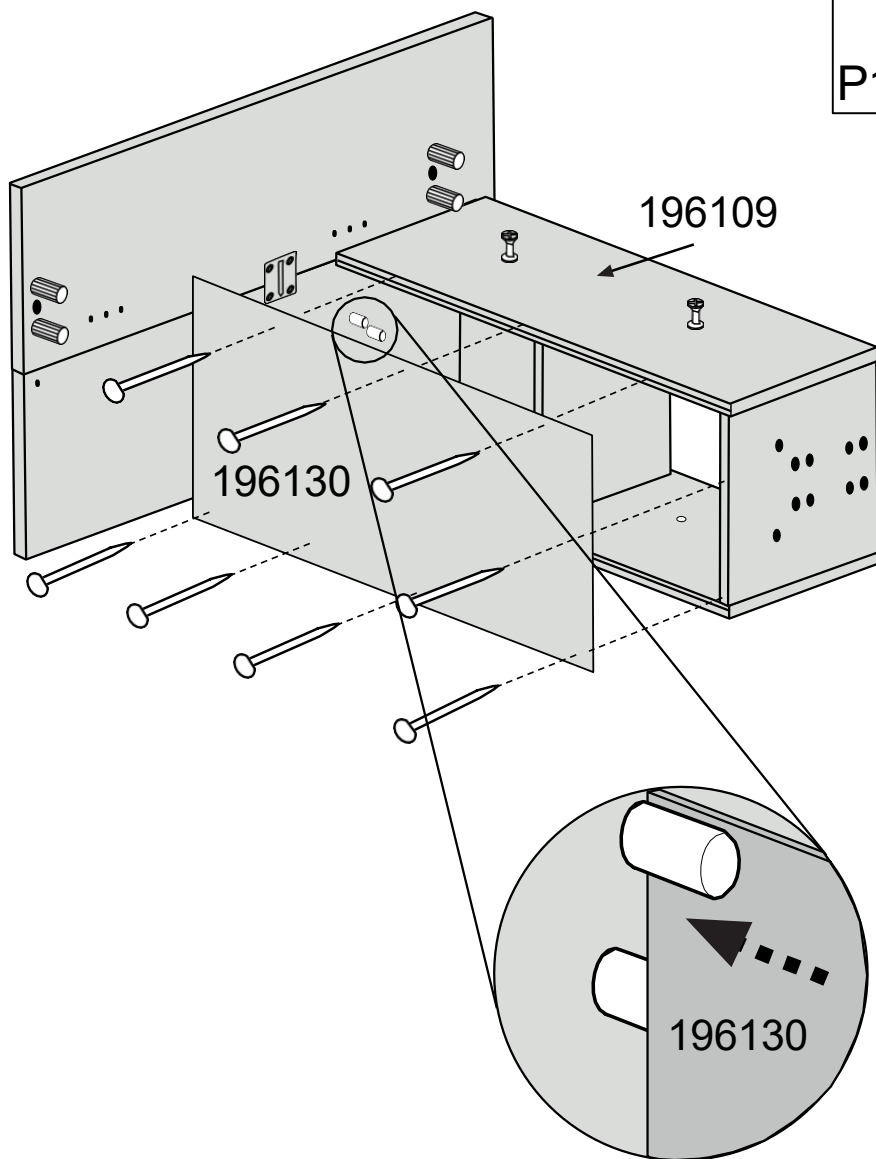


12b

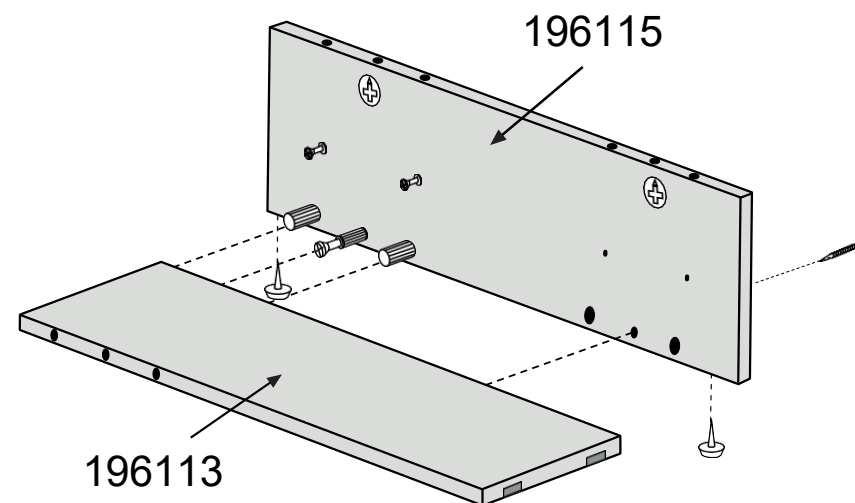
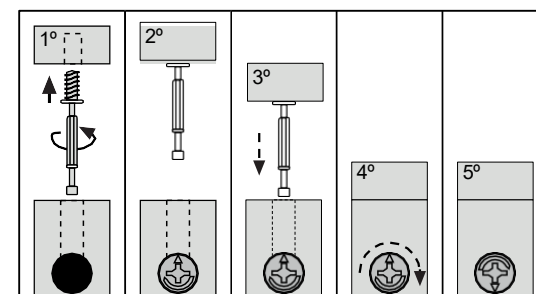
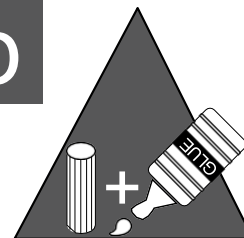


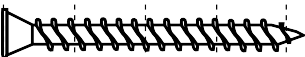
13b

x30
P1030



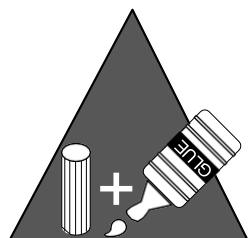
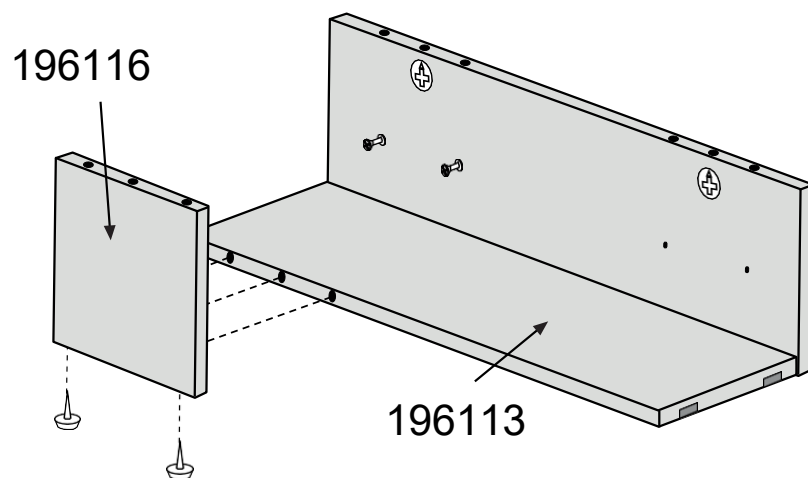
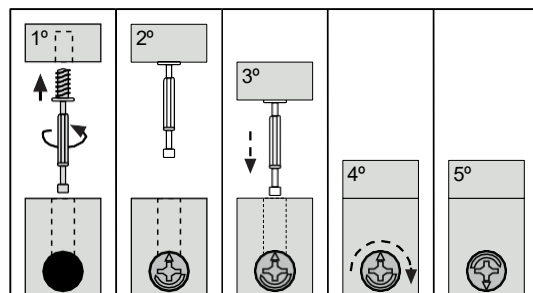
14b



cm 0 1 2 3 4 5
TP3540   x1

x2
TSM

15b



x2

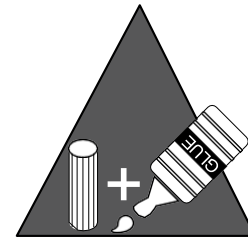
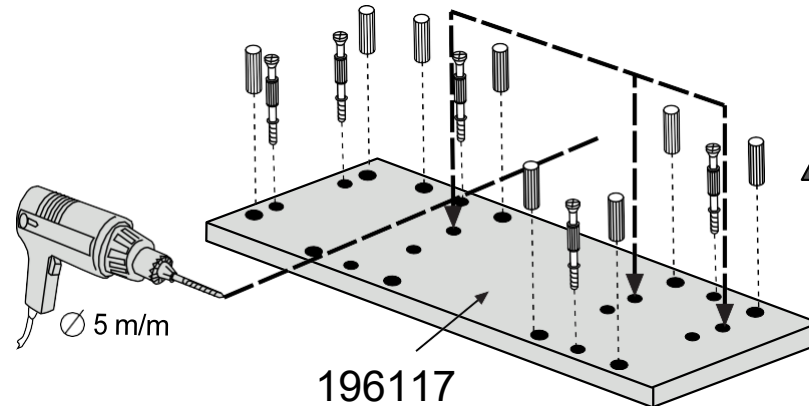
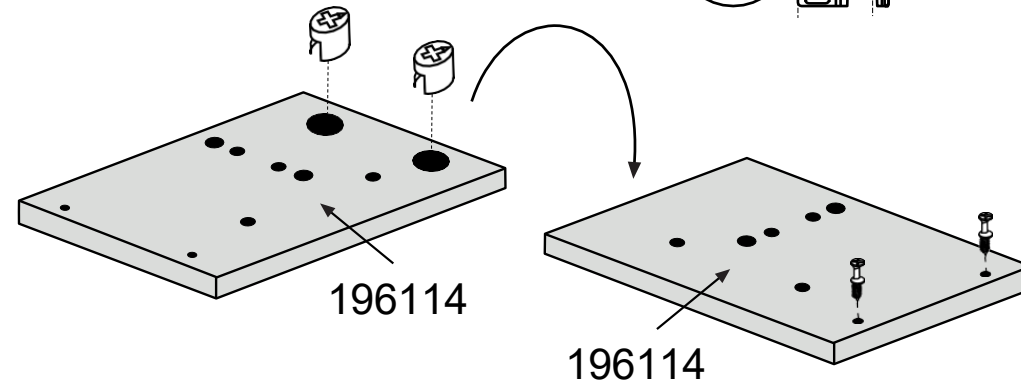


TSM

16b

cm 0 1 2 3
TCK0311  x2

EX16  x2

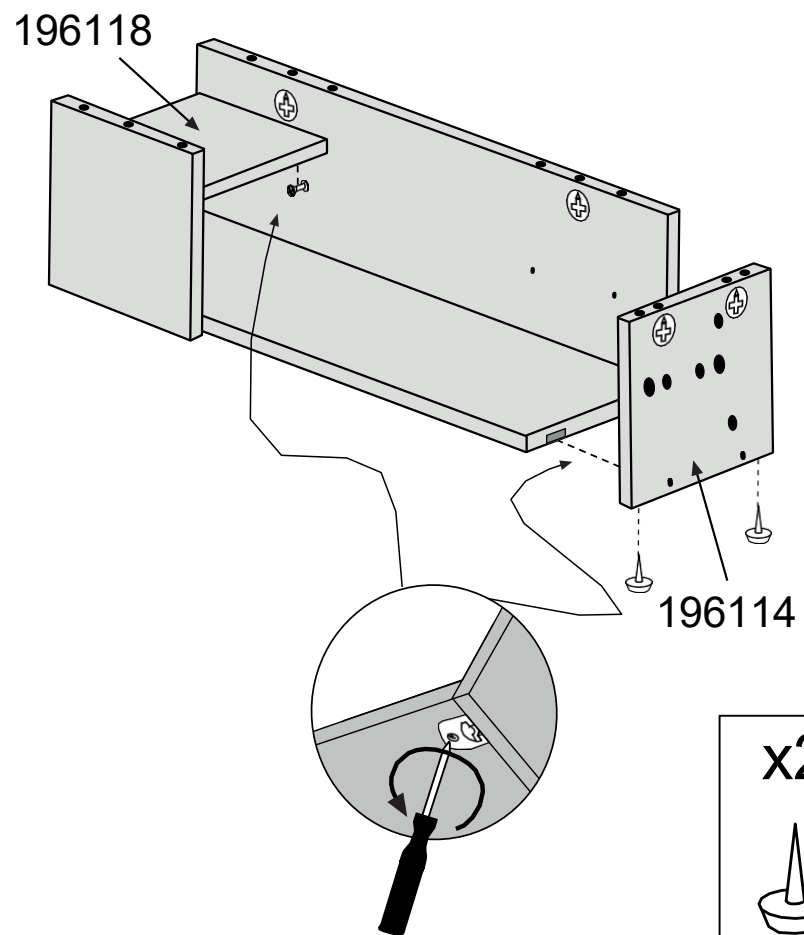


cm 0 1 2 3 4 5

PE845  x5

CL830  x8

17b

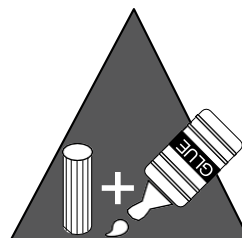
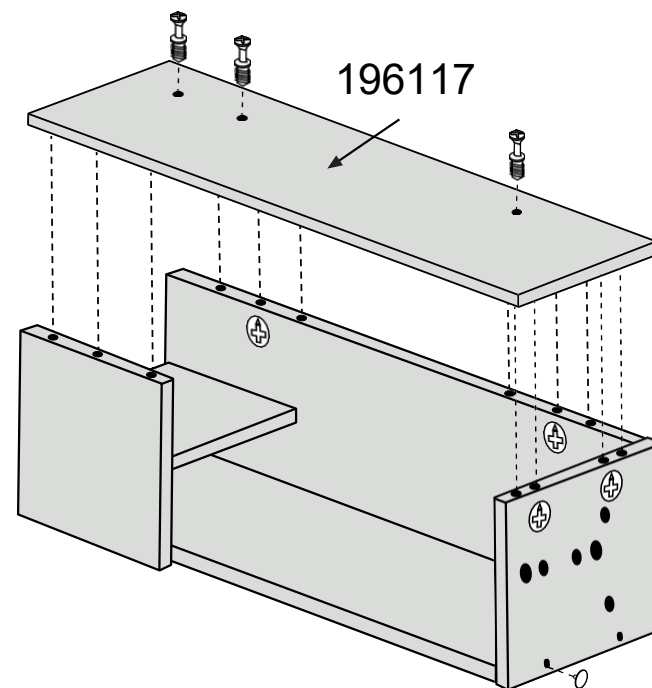
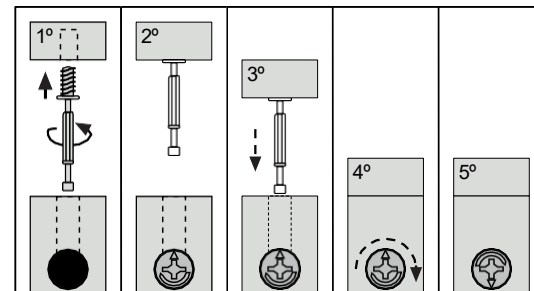


x2



TSM

18b



cm 0 1 2

TR58 x3

x1



TA3RK

19b

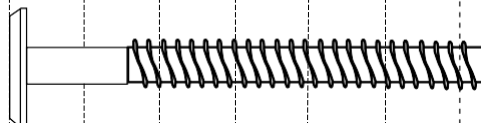
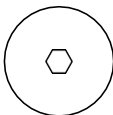
cm 0 1 2 3 4 5 6 7

CL1060



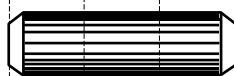
x4

TM660A



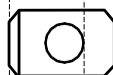
x4

CL830

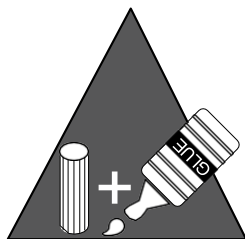


x4

TUEM61013



x4



196111

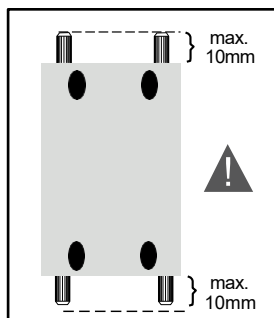
196112

196112

x2



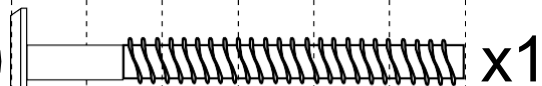
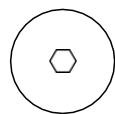
TE17RK



20b

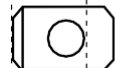
cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A



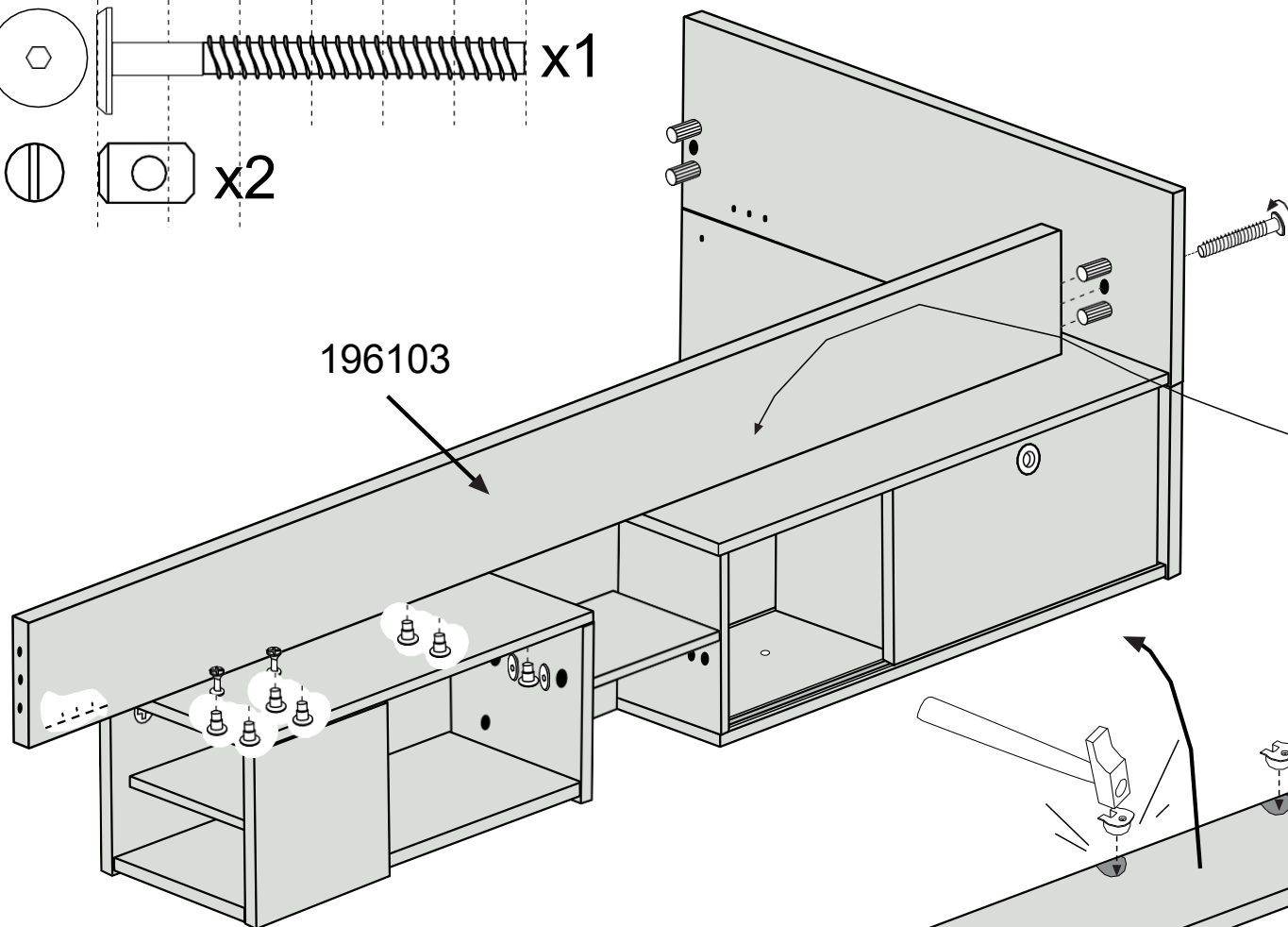
x1

TUEM61013

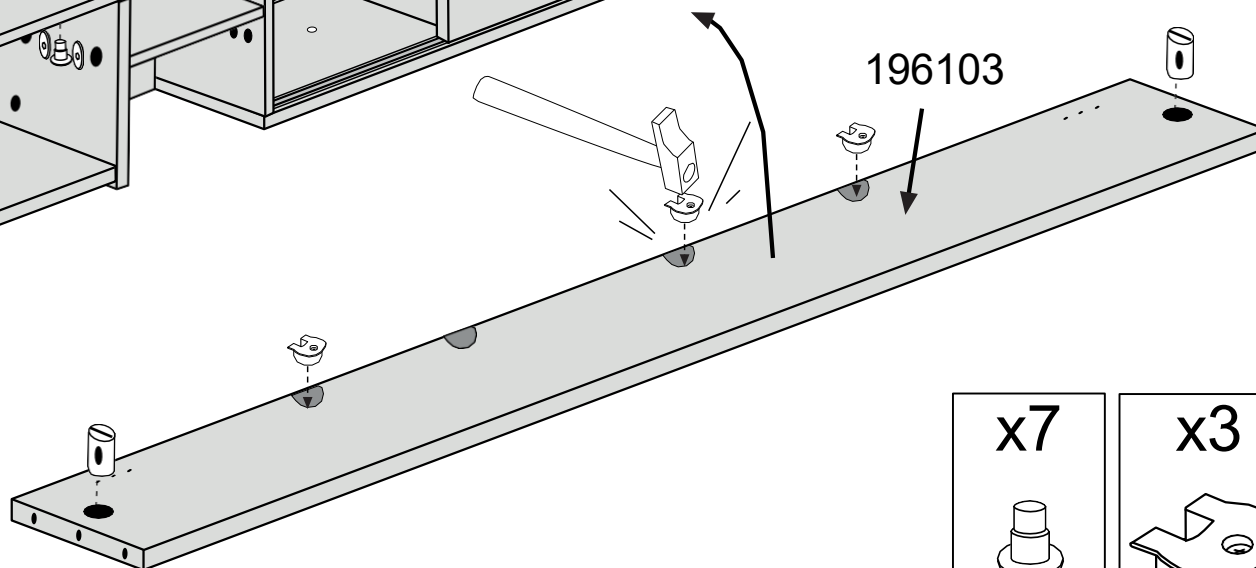


x2

196103



196103

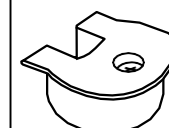


x7

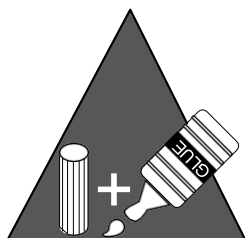


T5RK

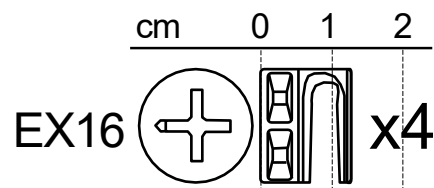
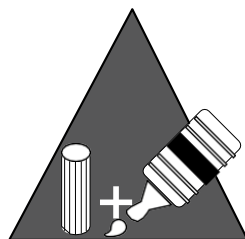
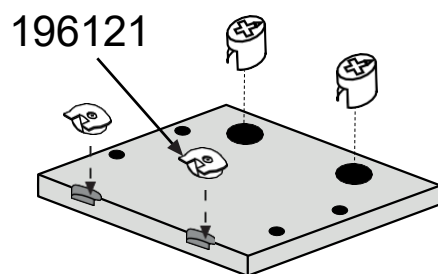
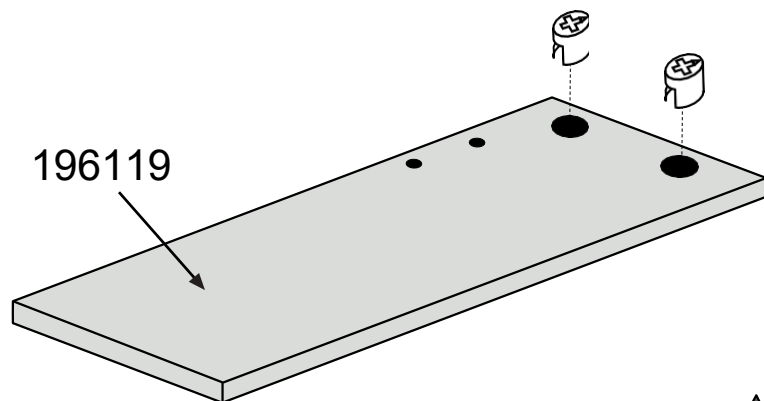
x3



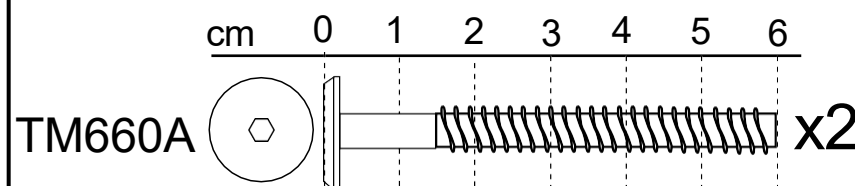
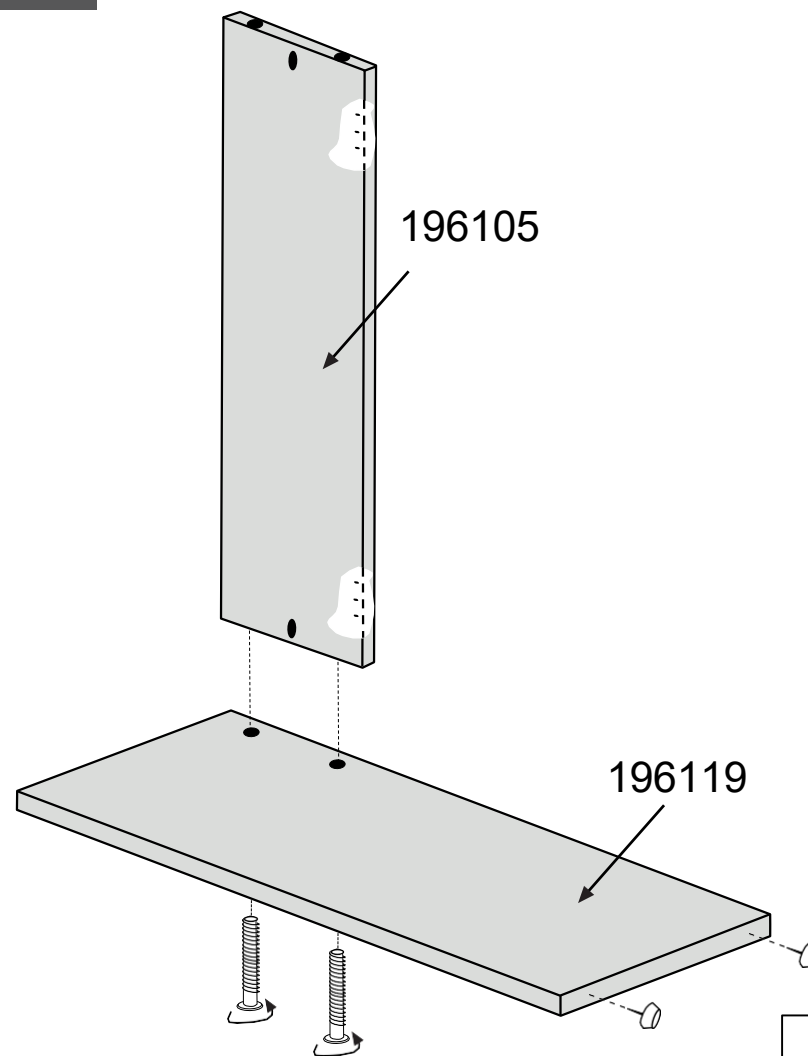
SKM16



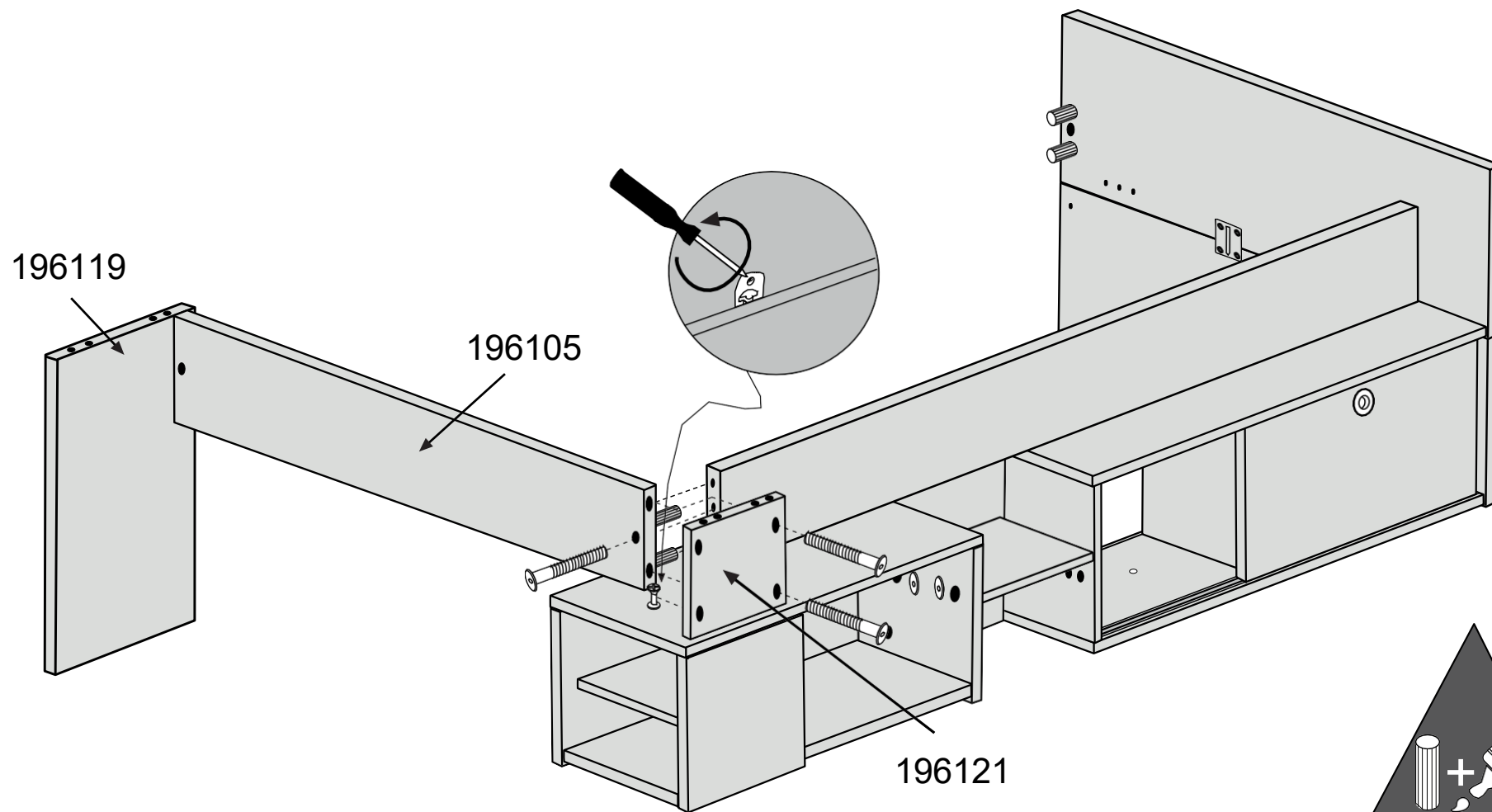
21b



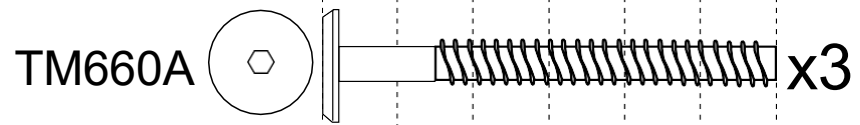
22b



23b



cm 0 1 2 3 4 5 6



24b

x4



T8BL

x8



T10RK

x2



TA3BL

196104

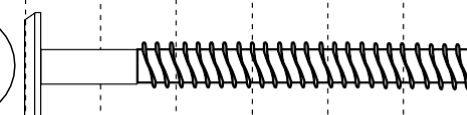
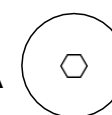
T8BL

T8BL

TA3BL

cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A

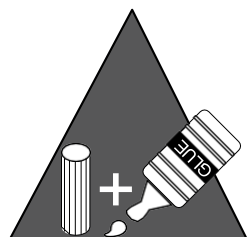


x2

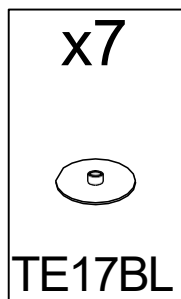
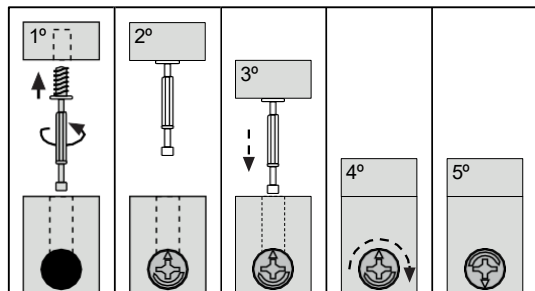
TUEM61013



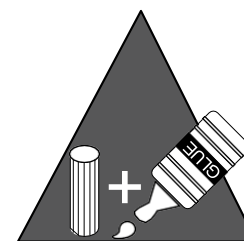
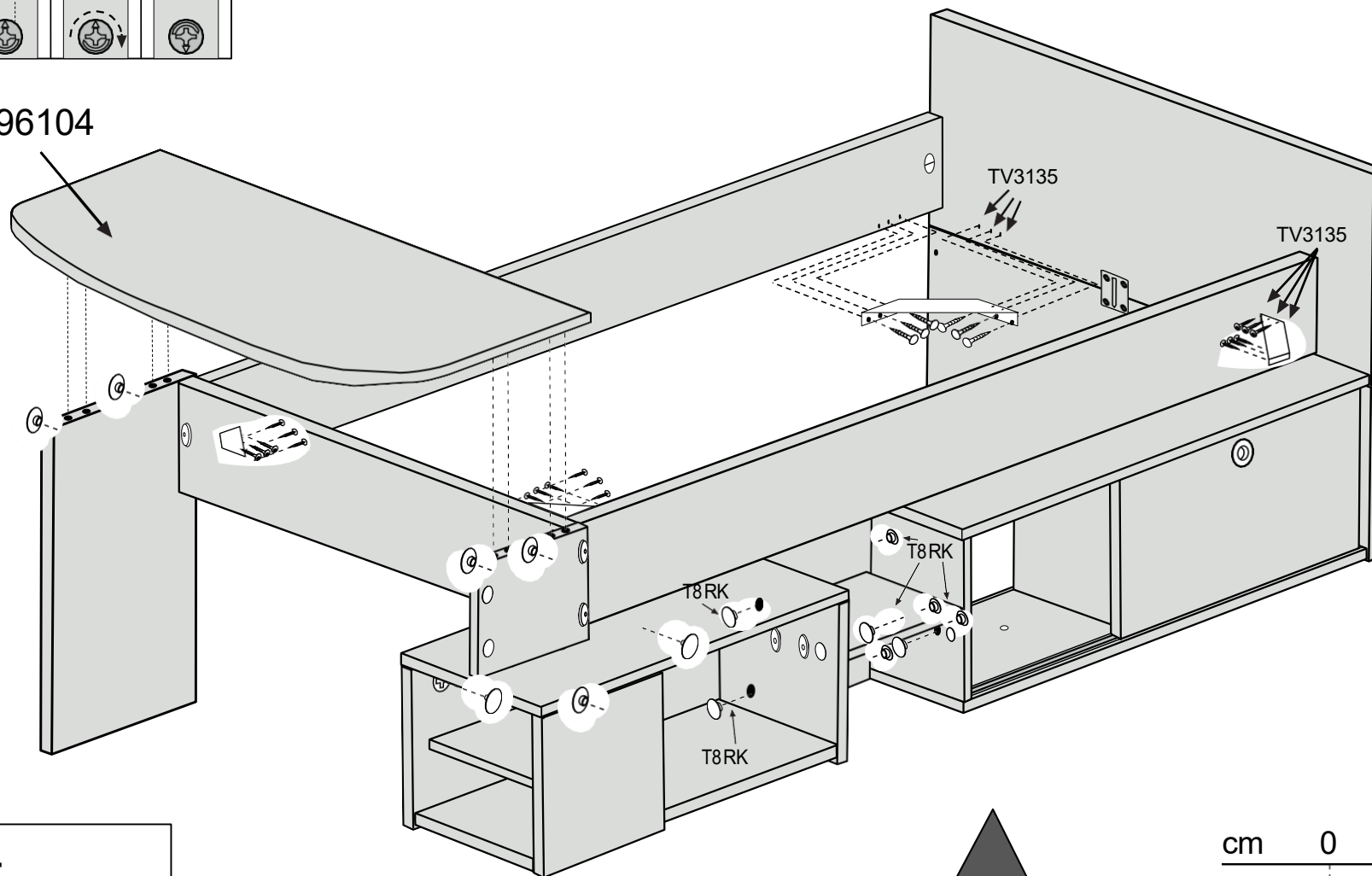
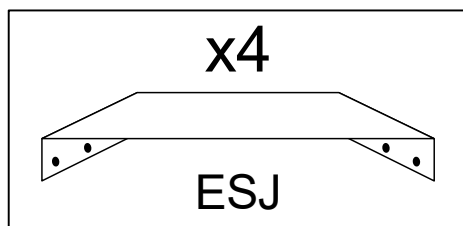
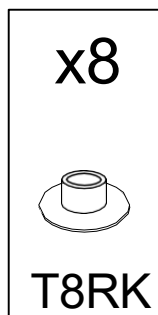
x2



25b



196104



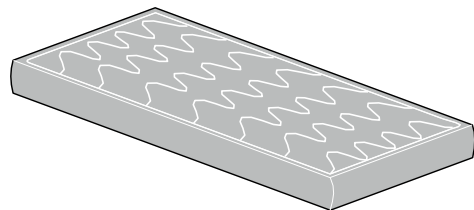
cm 0 1 2

TV3135 x6

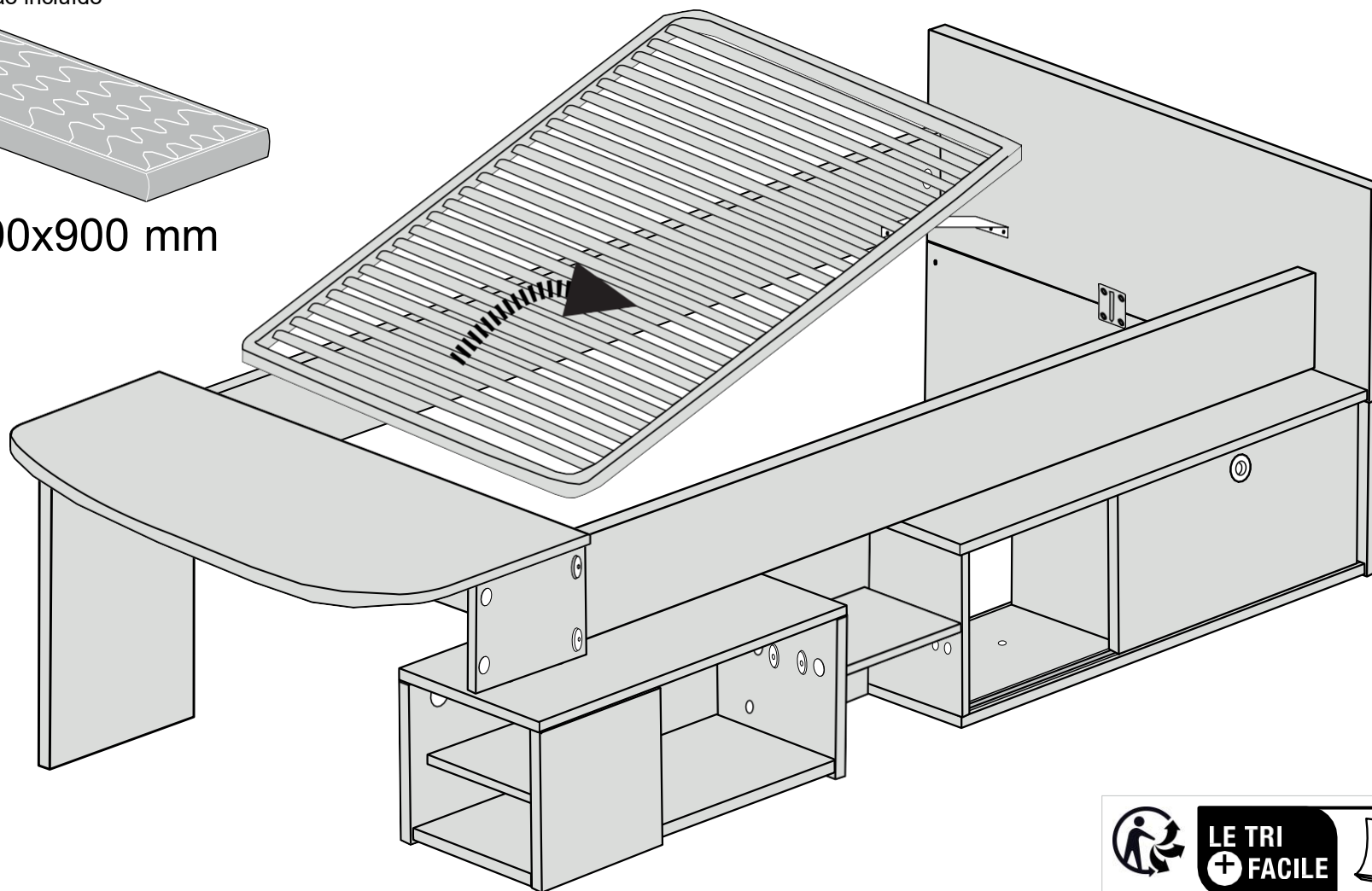
TP3515 x18

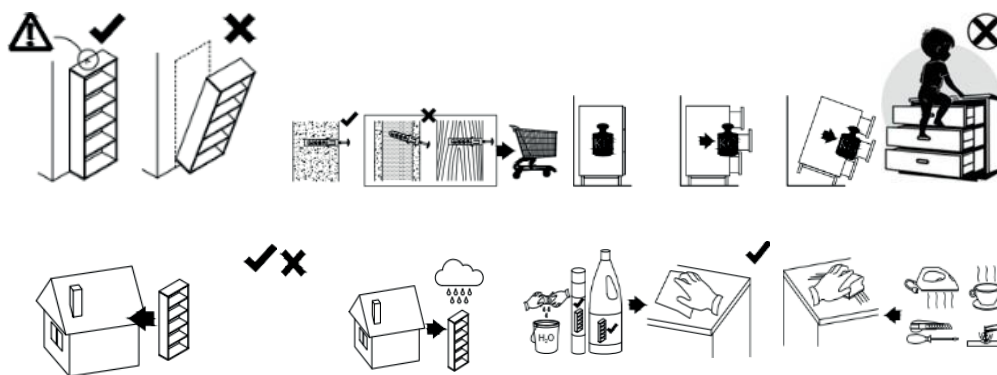
26b

no incluido
not included
pas inclus
não incluído



2000x900 mm





ES - La fijación a la pared sirve para evitar el vuelco del mueble. Por favor, instálolo. Los tacos no siempre se incluyen. Para ciertos tipos de paredes, puede ser necesario un taco especial. No retire el sistema de bloqueo de los cajones. Si el producto está equipado con un componente eléctrico, utilice únicamente la fuente de alimentación adecuada con el aparato. Debe ser alimentado únicamente con la tensión indicada en la etiqueta del aparato. Limpie con un paño limpio y húmedo. No use productos de limpieza abrasivos.

FR - La fixation au mur sert à prévenir le basculement du meuble. Merci de l'installer. Les chevilles ne sont pas toujours fournies. Pour certains types de murs, une cheville spéciale peut être nécessaire. Ne retirez pas le système de verrouillage des tiroirs. Si le produit est équipé d'un composant électrique, veuillez utiliser uniquement l'alimentation appropriée avec l'appareil. Il doit être alimenté uniquement avec la tension indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Veuillez nettoyer avec un chiffon propre et humide. N'utilisez pas de nettoyeur abrasif.

DE - Die Wandbefestigung dient zur Vermeidung des Umklippens des Möbelstücks. Bitte installieren Sie diese. Dübel sind nicht immer im Lieferumfang enthalten. Für bestimmte Wandarten kann ein spezieller Dübel erforderlich sein. Entfernen Sie nicht das Schublad enverschluss-System. Wenn das Produkt mit einem elektrischen Bauteil ausgestattet ist, verwenden Sie bitte nur die mit dem Gerät geeignete Stromversorgung. Es darf nur mit der auf dem Etikett des Geräts angegebenen Spannung betrieben werden. Bitte mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie Keine abrasiven Reinigungsmittel.

EN- The wall fastening serves to prevent tipping of the furniture. Please make sure to install it. Wall plugs are not always provided. For certain types of walls, a special plug may be required. Do not remove the drawer locking system. If the product is equipped with an electrical component, please use only the power supply appropriated with the appliance. It must only be powered with the voltage indicated on the appliance's label. Please clean with a clean, damp cloth. Do not use abrasive cleaners.

IT - Il fissaggio a muro serve a prevenire il ribaltamento del mobile. Si prega di installarlo. I tasselli non sono sempre forniti. Per alcuni tipi di pareti, potrebbe essere necessario un tassello speciale. Non rimuovere il sistema di blocco dei cassetti. Se il prodotto è dotato di un componente elettrico, utilizzare esclusivamente l'alimentazione appropriato con il dispositivo. Deve essere alimentato esclusivamente con la tensione indicata sull'etichetta del dispositivo. Pulire con un panno pulito e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.

PT- A fixação na parede serve para evitar o tombamento do móvel. Por favor, instale-a. As buchas nem sempre são fornecidas. Para certos tipos de parede, pode ser necessário um plugue especial. Não remova o sistema de bloqueio das gavetas. Se o produto for equipado com um componente eléctrico, utilize apenas a fonte de alimentação apropriado com o aparelho. Deve ser alimentado apenas com a voltagem indicada no rótulo do aparelho. Limpe com um pano limpo e úmido. Não use produtos de limpeza abrasivos.

PL- Mocowanie do ściany służy zapobieganiu przewróceniu mebla. Proszę je zainstalować. Kołki nie zawsze są dostarczane. W przypadku niektórych rodzajów ścian może być konieczny specjalny kołek. Nie usuwaj systemu blokady szuflad. Jeśli produkt wyposażony jest w komponent elektryczny, używaj wyłącznie zasilania odpowiedni z urządzeniem. Musi być zasilany wyłącznie napięciem wskazanym na etykiecie urządzenia. Czyścić czystą, wilgotną ściereczką. Nie używać środków czyszczących o działaniu ściernym.

NL - De muurbestijding is bedoeld om omvallen van het meubel te voorkomen. Installeer deze alstublieft. Muurpluggen worden niet altijd meegeleverd. Voor bepaalde soorten muren kan een speciaal muurplug vereist zijn. Verwijder het vergrendelingssysteem van de lades niet. Als het product is uitgerust met een elektrisch onderdeel, gebruik dan alleen de juiste voeding bij het apparaat. Het moet alleen worden gevoed met de spanning die op het etiket van het apparaat staat aangegeven. Reinig met een schoon, vochtig doek. Gebruik geen schuurmiddelen.

CZ - Upevnění na stěnu slouží jako prevence proti převrácení nábytku. Nainstalujte jej prosím. Tacos nejsou vždy zahrnuty. Pro určité typy stěn může být nutná speciální hmoždinka. Neodstraňujte uzamykací systém ze zásuvek. Pokud je výrobek vybaven elektrickou součástí, používejte pouze napájecí zdroj vhodný se spotřebičem. Mělo by být napájeno pouze napětím uvedeným na štítku zařízení. Otřete čistým vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

AR - التثبيت على الجدار يمنع انقلاب الأثاث. يرجى تثبيته. لا يتم دائماً تضمين المسامير. لبعض أنواع الجدران، قد يكون من الضروري استخدام مسمار خاص. لا تقم بإزالة نظام قفل الأدراج. إذا كان المنتج مزوداً بمكون كهربائي، استخدم فقط مصدر الطاقة المزود مع الجهاز. يجب تغذيته فقط بالتوتر المحدد على ملصق الجهاز. نظف باستخدام قطعة قماش نظيفة ورطبة. لا تستخدم منتجات تنظيف كاشطة.